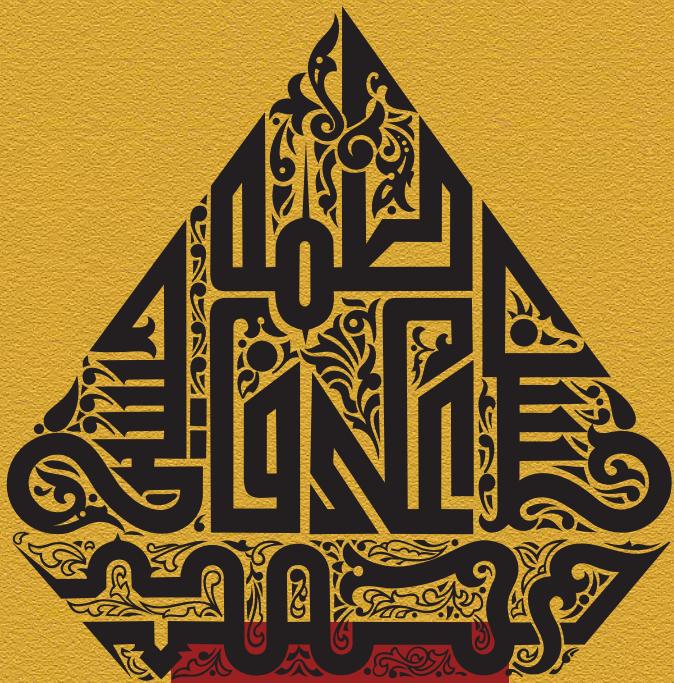


اَهْلُ الْبَيْتِ اَطْهَارٌ فِي الْاحْدِيثِ النَّبُوَّةِ



الْمَعْدُود
لِلْحَكْمَةِ الرُّوحَانِيَّةِ
وَالْعِلْمِ الْمُنْبِرِ

الْمَهْلَكَةُ بِنَيْذِ الْأَطْهَرِ

فِي
الْإِمَادَيْثِ النَّبُوَيْةِ

يَا

جَمِيعِهِ حُواْمِهِ احَادِيثِ
Institute for Spiritual Wisdom
SpiritualWisdom.com
and
Luminous Science
اردو ترجمہ
Knowledge for United humanity

حبیب اللہ ہونزانی

شائع کردہ

Institute for Spiritual Wisdom and
Luminous Science (ISW&LS)

www.monoreality.org

www.ismaililiterature.com

www.ismaililiterature.org

© 2020



**Institute for
Spiritual Wisdom
and
Luminous Science**

Knowledge for a united humanity

ISBN 1-903440-00-9

انتساب

احادیث شریفہ کے اس مختصر مجموعے کو، جس کا انگریزی اور اردو میں ترجمہ کرنے کی کوشش کی گئی ہے، ہم نہایت احترام کے ساتھ اپنے استاد بزرگوار حضرت علامہ نصیر الدین نصیر صاحب ہونزا نیشن کی بابرکت ذاتِ گرامی سے منسوب کرتے ہیں، جن کی پُرشفقت رہنمائی اس مجموعے کی ترتیب اور ترجمہ کا باعث ہے۔

اس انتساب میں روحانی برکت کی خاطر قوم اور جماعت کے ایک نہایت مخلص، جان نثار، جرأت و شجاعت کی مثال، حق شناس، حق گو، حق پرست لیدرا اور قدرت کی طرف سے آپ نے کو عطا شدہ علمِ لدنی کے شیدائی مرحوم کرنل خوشامدین صاحب خلف رشید جناب الاعظ شیر احمد صاحب کو شامل کرنے کی اجازت لیتے ہیں۔ مرحوم آپ نے کے دیوان (برٹش ملکی) پر پی ایچ۔ ڈی (Ph.D.) کرنا چاہتے تھے۔

خانۂ حکمت پر آپ کے عظیم احسانات رہے ہیں۔ خداوند بزرگ و برتران کا اجر عظیم مرحوم کوفروں سرین میں آپ بزرگوار کی حسنِ رفاقت کی سعادت کی صورت میں عطا فرمائے اور جس بے لوث خدمت کی مثال مرحوم نے قائم کی تھی وہ آپ کی اولاد اور خاندان میں ہمیشہ کیلئے جاری رہے۔ آمین یا رب العالمین!

فروعِ علم کیلئے مالی قربانی

علمِ باطن کے ہمارے اس حلقے میں یہ بات انتہائی روشن ہے کہ زیرِ نظر کتاب ”اہل البیت الاطھار فی الاحادیث النبویۃ“ یا ”جگنیۃ جواہر احادیث“ ہمارے استاذِ گرامی حضرت علامہ نصیر الدین نصیر ہونزا نقش کے دل کے بہت قریب تھی اور یہ آن بزرگوار کی دیرینہ خواہش تھی کہ اس کتاب کو اردو ترجمہ کے ساتھ دوبارہ شائع کیا جائے تاکہ اردو و ان خواتین و حضرات بھی ان جواہرات سے مستفیض ہو جائیں۔

انتہائی عاجزی اور دلی قدر دانی کے جذبات کے ساتھ اپنے استاذِ بزرگوار کی اس خواہش کی تکمیل کے طور پر یہ کتاب اردو ترجمہ کے ساتھ شائع ہوئی ہے۔ یہ کام عظیم علی لاکھانی اور آپ کی فیملی، آپکی شریک حیات محترمہ سیما صاحبہ، اور ان کے بہت ہی پیارے نورانی ٹلی اینجذب مہر انگیز اور محمد رفعی کے جذبہ خدمت اور انتہائی عقیدتمندانہ مالی قربانی سے مکمل ہوا ہے۔ ۲۰۱۸ء میں جب اس باسعادت خاندان نے اس ادارے کی ایک اور کتاب، روحانی سائنس اور مادی سائنس کا سنگم، کی اشاعت کیلئے معاونت کی تھی، تو اُس وقت ان کی بے مثال خدمات کے حوالے سے ایک تفصیلی انتساب تحریر کیا گیا ہے۔ تاہم حقیقی علم کی اشاعت کے سلسلے میں اس فیملی کی بے لوث خدمات کے شاندار ریکارڈ میں درج ذیل خدمات کا اضافہ انتہائی خوشی اور مسرت کا باعث ہے:

گذشتہ تین سالوں میں اس فیملی کے جذبہ ایشارہ و خدمت میں بے پناہ اضافہ

ہوا ہے اور ہم انتہائی شادمانی کے ساتھ یہ بتانا چاہتے ہیں کہ عظیم صاحب نے کتاب "علمی خزانہ" کی دو جدou کا انگریزی ترجمہ مکمل کیا جو اس ادارے سے شائع بھی ہو چکے ہیں۔ آپ اس کتاب کی بقیہ تین جدou کا بھی انگریزی ترجمہ کرنے کا ارادہ رکھتے ہیں۔ اس کتاب کے حصہ سوم پر کام کرنے کے ساتھ ساتھ آپ نے کتاب "قرآنی علم و حکمت کے جواہر" کے انگریزی ترجمے کا بھی پہلا مسودہ تیار کر لیا ہے جو ان شاء اللہ اس ادارے سے جلد شائع ہو جائے گا۔

انگریزی ترجموں کے ساتھ ساتھ جناب عظیم علی لاکھانی نے "بھوں کے ساتھ سوال"، "چہل حکمتِ شکر گزاری" اور "روحانی سائنس" کے عجائب "غراست" کی کتابوں کے فرانسیسی ترجم بھی مکمل کرنے لئے ہیں اور آپ منید فرانسیسی ترجموں پر کام کرنے کی خواہش رکھتے ہیں۔

یہ خداوندِ دو جہان کی عنایات و برکات کا بہن ثبوت ہے کہ ترجم کے کاموں کے ساتھ ساتھ عظیم صاحب ذیح اللہ اعظم خدمتِ کمیٹی، جو استاد بزرگوار کی ہدایات کے مطابق وجود میں آتی ہے، اسکے قیام سے لیکر تا ایندم، ایک انتہائی قابل اعزازی سیکھری کی حیثیت سے بھی خدمات انجام دیتے آئے اور دے رہے ہیں۔ خداوندِ دو جہان کی عنایات و برکات کا ایک پہلو یہ بھی ہے کہ عظیم صاحب کی پوری فملی علمی خدمت میں ان کی حمایت اور معاونت کر رہی ہے۔ آپ کی شریکِ حیات محترمہ سیما صاحبہ، جو کہ پس منظر میں رہتے ہوئے آپ کی مدد اور نورانی لپل انگلز کی پروش کرتی ہیں، اس وقت استاد بزرگوار کے اردو لیچجز کی نقل اور ٹانپنگ کے کام کو انتہائی فعالیت کے ساتھ انجام دے رہی ہیں۔ آپ دونوں کی دختر نیک اختر مہر انگریز، تاریخ پیدائش: ۱۳ اگست ۲۰۰۳ء، اس وقت سکول میں او۔ لیول اور ریچس سینٹر میں اپنچ۔ آر۔ ای۔ ا۔ (HRE-I) کی طالبہ ہے۔ آپ بزرگوار کی کتابوں کو اردو

اور انگریزی، دونوں زبانوں میں سمجھی گئی سے پڑھتی ہے اور انگریزی کتابوں کے انڈیکس کے کام میں بے انتہا دلچسپی رکھتی ہے جو کہ انہوں نے حال ہی میں شروع کیا ہے۔ عظیم اور سیما کے پسر ارجمند محمد رفیع، تاریخ پیدائش:، نومبر ۲۰۰۶ء، سکول اور تبلیغات سینٹر دونوں میں آٹھویں جماعت کا طالب علم ہے۔ وہ بھی اپنی پیاری بہن کی طرح استاذِ معظم کی کتابوں کو سمجھی گئی سے پڑھنے کے ساتھ ساتھ علمی باتوں کو غور سے سنتا ہے اور اہم علمی نکات کو باقاعدگی سے نوٹ کرتا ہے۔ دونوں نورانی لٹل انجلز بہت جلد دوسری خدمات کے ساتھ پروف ریڈنگ (Proof-reading) اور ٹرانسلیشن (Transliteration) کو سیکھ کر مستقبل میں ادارے کی شانع ہونے والی کتابوں میں اسی خدمت کو بھی انجام دینے کا جذبہ رکھتے ہیں۔ احمد اللہ!

استاذ بزرگوار نے اپنی بارہ کتاب زندگی میں اپنے چند عزیزوں کے گھروں کے بارے میں فرمایا تھا کہ وہ ”مولاعلیٰ کا ورکشاپ“ ہیں۔ انتہائی مسرت و شادمانی کی بات ہے کہ جناب عظیم علی لاکھانی اور آپ کی فیملی بھی اس روح پرور ارشاد کے مصدق ہیں!

گنجینہ جواہر احادیث

اس بارکت، بیج مفید اور تابناک کتاب کی تعریف یہاں چند معمولی الفاظ میں ہو ہی نہیں سکتی ہے، لیکن جب چراغِ نورِ امامت کے پروانے اس کا عاشقانہ مطالعہ کریں گے تو ہمیشہ اسکی تعریف زمین سے آسمان کی طرف بلند ہوتی رہے گی، آئین! کیوں نہ ہو، جبکہ یہ انمول خزانہ ان احادیثِ صحیحہ پر بنی ہے، جو اہل بیت اطہار علیہم السلام کی شان میں فرمائی گئی ہیں، کتب احادیث کے بڑے بڑے ذخائر میں سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ان خاص ارشادات کو ڈھونڈھ لینا، مختلف روایات کی تحقیق کرنا، بعض دفعہ تقابی جائزہ لینا، اور ان احادیث شریف کی جمع آوری کے بعد ان کا مستند ترجمہ کرنا کوئی آسان کام تو نہ تھا، لیکن جناب ڈاکٹر فقیر محمد ہونزاری صاحب کو خداوندِ قدوس کی غیبی تائید حاصل ہے، اس لئے یہ علم کارنامہ بھی مکمل ہوا، پچ تو یہ ہے کہ یہاں جتنی کتابوں کا انگلش ترجمہ ہو چکا ہے، وہ سب کی سب جانِ عزیز کی کتابیں شمار ہوتی ہیں۔

مندرجہ ذیل خوبصورت نظم جناب محترم ڈاکٹر فقیر محمد ہونزاری صاحب، رئیس المترجمین، بحر العلوم کی شان میں کہی گئی ہے۔

ابرگوہر ریز

کامیابی کا سبب یہ ہے کہ وہ شب خیز ہے گریہ وزاری میں گویا ابرگوہر ریز ہے حق تعالیٰ نے ہمیں جب دوستِ اعظم دے دیا علم و حکمت کا زر لا ایک عالم دے دیا علم کی نہ سریں بہادوجا بجا سُرِ العلوم! تاکہ اک علمی قیامت ہو بپا سُرِ العلوم! تجوہ کو مولا نے بنایا ساقی آبِ بفت تانہ ہو کوئی کھیں بھی جہل و غفلت سے فنا جو بھی ہوتیری نظر میں تنشہ آبِ حیات جام بھر بھر کر پلا دے ساقی عالی صفات یار کے مشکین فسلم سے بُوئے جنت آگئی دل کی آبادی کی حناطر جبوئے جنت آگئی آشنا عسل و گوہر ہے مثالِ لک لک یار لخیج گوہر میں جواہر آگئے ہیں بے شمار ترجیوں میں شک نہیں صماصام کا بھی ہاتھ ہے شکر ہے صد شکر ہے ہاں وہ فرشتہ ساتھ ہے جو فرشتہ ہو زمین پر محبدِ زانہ کیوں نہ ہو رحمتوں اور برکتوں کا اک خزانہ کیوں نہ ہو اک فرشتہ ہے ظہیر بالقب ”جان نصیر“ خوب خادم علم کا ہے، خوب ہے دانش پزیر جو علی کی شان میں ہیں ان حدیثوں کی کتاب رہتی دنیا تک رہے گا خدا نہ لاجواب لے فقیر نامور یہ آپ کا احسان ہے ان حدیثوں میں ہماری جان ہے یمان ہے اے فقیر، روشن ضمیر! اے علم و حکمت کے شہیر! اے عزیزوں کے عزیز! دین و دانش کے امیر! عاشقتانِ مرضی سے کیوں نہ ہو جاؤں فدا تو توبان ہو چکا ہے اے نصیر! بے نوا

علامہ نصیر الدین نصیر ہونزا نی

۳۰۔ ستمبر ۱۹۹۹ء

تمہید

اسلام میں اہل بیت کی قدر و منزلت کی شاخت کی ہمت بالشان اہمیت اظہرمن اشمس ہے، یہ ان دو بھاری چیزوں (ثقلین) میں سے ایک ہیں جو آنحضرتؐ نے اُمّت کی ہدایت کیلئے چھوڑی تھیں۔ آپؐ نے اہل بیت اطہار کا موازنہ بحیثیت وسیلہ نجات کرتی نوح سے بھی کیا ہے۔ اس مجموعہ میں یہ کوشش کی گئی ہے کہ ان بعض متفق علیہ احادیث کو بیجا کیا جائے جو ان کی قدر و منزلت، ان کی محبت اور ان سے عقیدت سے متعلق ہیں۔

یہ مجموعہ زیادہ تر ان احادیث پر مشتمل ہے جو علامہ علیؑ المتقی کی کتاب کنز العمال (بیروت، ۱۳۹۹ھ / ۱۹۷۹ء) سے لی گئی ہیں اور چند ایک علامہ ولی الدین ابو عبد اللہ محمود (لاہور، تاریخ ندارد) کی کتاب مشکوٰۃ المصائب سے بھی لی گئی ہیں۔ یہ کتابیں سنی اسلام میں احادیث کے دو اہم جامع مأخذ ہیں جو صحاح ستہ اور احادیث کے دوسرے مأخذ پر مبنی ہیں۔ اس مجموعہ میں حوالہ کیلئے کنز العمال کی احادیث کیلئے حدیث نمبر اور مشکوٰۃ المصائب کی احادیث کیلئے جلد اور صفحہ نمبر دئے گئے ہیں تاکہ قارئین ان کے اصل مأخذ کو آسانی کے ساتھ دیکھ سکیں۔

اس مجموعے کا اردو ترجمہ محترم عجیب اللہ صاحب ہونزا نے کیا ہے، جو عربی اور اردو دونوں کا گھر اعلیٰ علم رکھتے ہیں۔ آپؐ نے کراچی یونیورسٹی سے عربی زبان و ادب میں ایم۔ اے کرنے کے بعد مزید چار سال تک دمشق یونیورسٹی میں

عربی زبان ادب کا گہر امطالعہ کیا ہے۔ اس ترجیح سے پہلے آپ نے سیدنا جعفر بن منصور الیمنیؑ کی بہت ہی مشکل کتاب سرار النطقاء کا بھی اردو میں ترجمہ کر کے علم باطن کی بہت بڑی اور قابلِ قدر خدمت انجام دی ہے۔

قارئین کی سہولت کیلئے ان احادیث کو کئی ایک ذیلی عنوانات کے تحت ترتیب دیا گیا ہے۔ اس مجموعہ احادیث کی تیاری میں رہنمائی اور نشر و نظم پر مشتمل ایک نہایت شفقت آمیز اور ہمت افزا پیش لفظ تحریر فرمانے کیلئے ہم حضرت استاد بزرگوار علام نصیر الدین نصیر ہونزارؒ کے انتہائی شکر گزار ہیں۔ نیز آپ نے کریمانہ عادت کے مطابق اس مجموعہ کو ”جیئنے جواہر احادیث“ کا نام عنایت فرمایا اور اسمیں اپنی کتاب نقشِ حکمت سے مولانا ہارون اور مولانا علیؑ کے درمیان نقشِ مثالثت کو شامل کرنے کی اجازت بھی دی، ان تمام عنایتوں کیلئے ہم بار دیگر آن بزرگوارؒ کے انتہائی شکر گزار ہیں۔

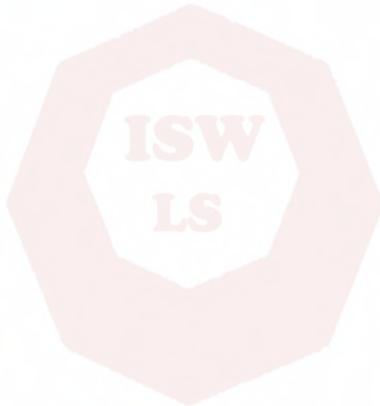
Institute of
Spiritual Wisdom
and
Luminous Science

Meritzain و متر جمیں
Knowledge for a united humanity

فہرست

۱۔	مولانا علیٰ اور مولانا ہارونؑ میں مماثلت
۵۔	امام علیٰ کی ولایت
۱۱۔	امام علیٰ بحیثیت وصی بنیٰ
۱۳۔	امام علیٰ بحیثیت با ب علم و حکمت
۱۵۔	امام علیٰ اور تاویل قرآن
۱۷۔	امام علیٰ مومنین کے ہادی
۲۳۔	امام علیٰ پرہنگاروں کے امام
۲۳۔	امام علیٰ کی فرمانبرداری
۲۶۔	امام علیٰ پیغمبر کے بھائی کی حیثیت سے
۲۹۔	امام علیٰ اور بنیٰ کے درمیان دیگر رشتے
۳۳۔	امام علیٰ کی تعریف
۴۲۔	امام علیٰ کی محبت
۴۹۔	امام علیٰ کی دوسری تعریفیں
۵۳۔	امام علیٰ متعلق پیش گویاں
۵۶۔	حضرت فاطمہ زہراءؓ خواتین جنت کی سردار
۶۳۔	امام حسنؑ اور امام حسینؑ جوانانِ اہل جنت کے سردار

۷۲ اہل بیت



**Institute for
Spiritual Wisdom
and
Luminous Science**

Knowledge for a united humanity

مولانا علیؑ اور مولانا ہارونؐ میں مماثلت

آنحضرتؐ نے فرمایا:

يَا عَلِيٌّ إِنَّكَ مِنِّي بِمَنْزِلَةِ هَارُونَ مِنْ مُوسَىٰ إِلَّا أَنَّهُ لَا يَنْبَغِي بَعْدِي.

یا علیؑ! تیری حیثیت مجھ سے ایسی ہے جیسے ہارون کی موسیٰ سے تھی سوائے اس کے کہ میرے بعد کوئی نبی نہیں۔

۳۲۸۸۱

يَا عَلِيٌّ أَمَّا تَرَضَى أَنْ تَكُونَ مِنِّي بِمَنْزِلَةِ هَارُونَ مِنْ مُوسَىٰ إِلَّا أَنَّهُ لَيْسَ بَعْدِي بِنْيٌ؟

یا علیؑ! کیا تو اس بات سے راضی نہیں کہ تیری حیثیت مجھ سے ایسی ہے جیسی کہ ہارون کی موسیٰ سے تھی سوائے اس کے کہ میرے بعد کوئی نبی نہیں؟

۳۲۸۸۶

عَلِيٌّ مِنِّي بِمَنْزِلَةِ هَارُونَ مِنْ مُوسَىٰ إِلَّا أَنَّهُ لَا يَنْبَغِي بَعْدِي.

علیؑ کی حیثیت مجھ سے ایسی ہے جیسی کہ ہارون کی موسیٰ سے تھی سوائے اس کے کہ میرے بعد کوئی نبی نہیں۔

۳۲۹۱۵

أَمَا تَرْضِيَ أَنْ تَكُونَ مِنِّي بِمَنْزِلَةِ هَارُونَ وَنَّ مِنْ مُوسَى إِلَّا أَنَّكَ لَسْتَ
بِنَبِيٍّ؟ إِنَّهُ لَا يَنْبَغِي لِي أَنْ أَذْهَبَ إِلَّا وَأَنْتَ خَلِيقٌ.

لے علی! کیا تو اس بات سے راضی نہیں کہ تو مجھ سے اس حیثیت میں ہے جس حیثیت
میں ہارون موسی سے تھا مگر یہ کہ تو نبی نہیں؟ مجھے نہیں جانا چاہئے مگر اس صورت میں
کہ تو میرا جانشین ہو۔

۳۲۹۳۲، ۳۲۹۳۱

إِنَّمَا عَلَيَّ بِمَنْزِلَةِ هَارُونَ مِنْ مُوسَى إِلَّا أَنَّهُ لَا نَبِيٌّ بَعْدِيْ.

یقیناً علی مجھ سے اس حیثیت میں ہے جس میں ہارون موسی سے تھا مگر یہ کہ میرے بعد
کوئی نبی نہیں۔

۳۲۹۳۳

Institute for

يَا أَمَّا سُلَيْمٍ إِنَّ عَلِيًّا لَحَمْدُهُ مِنْ لَحْمِيْ وَدَمْهُ مِنْ دَمِيْ وَهُوَ مِنِّي بِمَنْزِلَةِ
هَارُونَ مِنْ مُوسَى.

لے سلیم کی ماں! یقیناً علی کا گوشت میرا گوشت ہے اور اس کا خون میرا خون ہے
اور وہ مجھ سے اس حیثیت میں ہے جس میں ہارون موسی سے تھا۔

۳۲۹۳۶

يَا عَلِيُّ! أَنْتَ مِنِّي بِمَنْزِلَةِ هَارُونَ مِنْ مُوسَى إِلَّا أَنَّهُ لَا نَبِيٌّ بَعْدِيْ.

لے علی! تو مجھ سے اس حیثیت میں ہے جس میں ہارون موسی سے تھا مگر یہ کہ میرے
بعد کوئی نبی نہیں۔

۳۲۹۳۷

سَمِّيٌّ هَارُونُ بْنَيْهِ شَبَرًا وَشَبِيرًا وَإِنِّي سَمِّيَتُ ابْنَيَ الْحَسَنَ وَالْحُسَينَ
بِمَا سَمِّيَ بِهِ هَارُونُ بْنَيْهِ.

ہارون نے اپنے دونوں فرزندوں کا نام شبرا اور شبیر رکھا تھا، میں نے بھی ہارون
کے اپنے فرزندوں پر رکھے ہوئے ناموں کے مطابق اپنے دونوں فرزندوں کا نام
حسن اور حسین رکھا ہے۔

۳۲۷۱

إِنِّي سَمِّيَتُ ابْنَيَ هَذِينِ بِاسْمِ ابْنَيِ هَارُونَ شَبَرًا وَشَبِيرًا.

میں نے اپنے ان دونوں فرزندوں کا نام ہارون کے دونوں فرزندوں کے ناموں
کے مطابق شبرا اور شبیر رکھا ہے۔

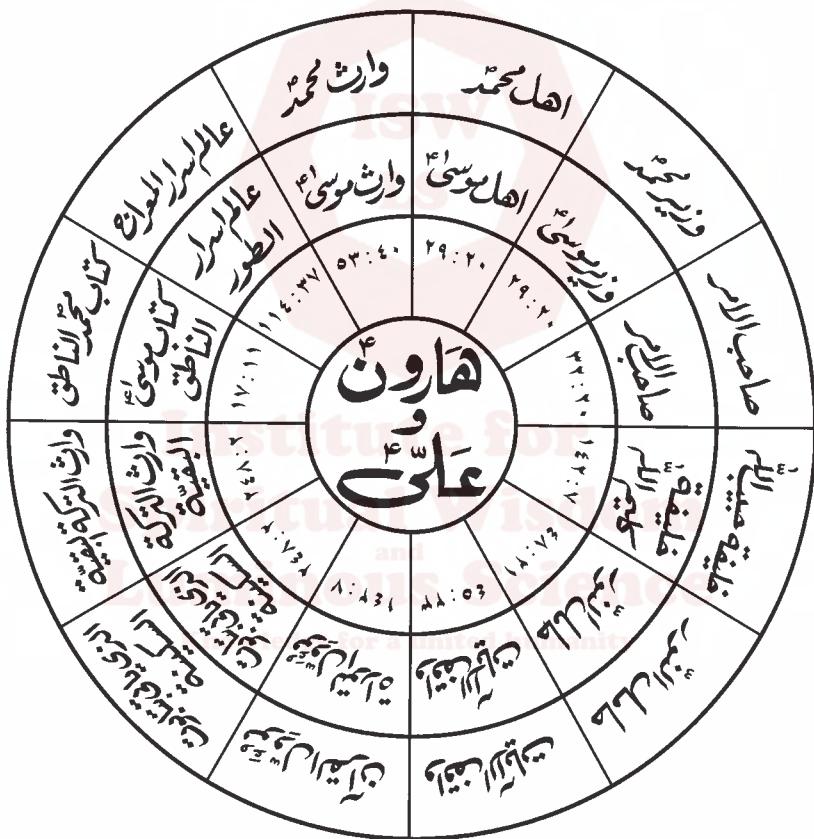
۳۲۷۵

Institute for

إِنِّي سَمِّيَتُ بِتَيْهٖ هُؤلَاءِ تَسْمِيَةَ هَارُونَ بْنَيْهِ شَبَرًا وَشَبِيرًا وَمُشَبِّرًا.

میں نے ان فرزندوں کا نام ہارون کے اپنے فرزندوں پر رکھے ہوئے ناموں کے
مطابق شبرا، شبیر اور مشبر رکھا ہے۔

۳۲۷۶



امم علیٰ کی ولایت

الاَنَّ اللَّهُ وَلِيٌّ وَآنَا وَلِيٌّ كُلِّ مُؤْمِنٍ، مَنْ كُنْتُ مَوْلَاهُ فَعَلَيَّ مَوْلَاهُ.

آگاہ رہو! اللہ میر امالک و آقا ہے اور میں ہر مومن کا مالک و آقا ہوں، میں جس کا مالک و آقا ہوں علی اس کا مالک و آقا ہے۔

۳۲۹۲۵

يَابْرِيدَةُ! إِلَّا سُتُّ أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ؟ مَنْ كُنْتُ مَوْلَاهُ فَعَلَيَّ مَوْلَاهُ.

لے بُریدہ! کیا میں مومنین پر ان کی اپنی جانوں سے زیادہ حق نہیں رکھتا ہوں؟ جس کا میں مالک و آقا ہوں علی اس کا مالک و آقا ہے۔

۳۲۹۲۹

إِنَّ عَلِيًّا مِنِّي وَآنَامِنْهُ وَهُوَ وَلِيٌّ كُلِّ مُؤْمِنٍ.

یقیناً علی مجھ سے ہے اور میں اس سے ہوں اور وہ ہر مومن کا مالک و آقا ہے۔

۳۲۹۳۸

مَنْ كُنْتُ مَوْلَاهُ فَعَلَيَّ مَوْلَاهُ.

میں جس کا مالک و آقا ہوں علی اس کا مالک و آقا ہے۔

۳۲۹۰۴

عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ مَوْلَى مَنْ كُنْتُ مَوْلَاهُ.

علی بن ابی طالب اس کا مالک و آقا ہے جس کا میں مالک و آقا ہوں۔

۳۲۹۱۶

LS

مَنْ كُنْتُ وَلِيُّهُ فَعَلِيٌّ وَلِيُّهُ.

جس کا میں سرپرست ہوں علی اس کا سرپرست ہے۔

۳۲۹۰۵

Institute for

دَعُوا عَلِيًّا، دَعُوا عَلِيًّا، دَعُوا عَلِيًّا، إِنَّ عَلَيًّا مِنْ فِي وَآنَا مِنْهُ وَهُوَ وَلِيُّ كُلِّ
مُؤْمِنٍ بَعْدِيْ .

علی کو چھوڑ دو! علی کو چھوڑ دو! یقیناً علی مجھ سے ہے اور میں اس سے
ہوں اور وہ میرے بعد ہر مومن کا سرپرست ہے۔

۳۲۹۳۱، ۳۲۹۳۰

اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتُ مَوْلَاهُ فَعَلِيٌّ مَوْلَاهُ، اللَّهُمَّ إِنَّ مَنْ وَالَّهُ، وَعَادِ
مَنْ عَادَاهُ، وَانْصُرْ مَنْ نَصَرَهُ، وَأَعِنْ مَنْ أَعَانَهُ.

لے اللہ! جس کا میں مالک و آقا ہوں علی اس کا مالک و آقا ہے، اے اللہ! تو اس سے دوستی کر جو علی سے دوستی کرے اور اس سے دشمنی کر جو علی سے دشمنی کرے اور اسکی مد کر جو علی کی مد کرے۔

۳۲۹۳۶

مَا تُرِيدُونَ مِنْ عَلِيٍّ؟ مَا تُرِيدُونَ مِنْ عَلِيٍّ؟ مَا تُرِيدُونَ مِنْ عَلِيٍّ؟ إِنَّ عَلِيًّا مِّنْ وَآنَامِنَهُ وَهُوَ لِكُلِّ مُؤْمِنٍ بَعْدِيٍّ.

تم علی سے کیا چاہتے ہو؟ تم علی سے کیا چاہتے ہو؟ تم علی سے کیا چاہتے ہو؟ یقیناً علی مجھ سے ہے اور میں اس سے ہوں اور وہ میرے بعد ہر مومن کا سرپرست ہے۔

۳۲۸۸۳

Institute for Sufi and Islamic Luminous Science

لَا تَقْعِ فِي عَلِيٍّ فَإِنَّهُ مِنِّيٌّ وَآنَامِنَهُ وَهُوَ وَلِيٌّ كُمْ بَعْدِيٍّ.
علی کی غیبت مت کر یقیناً وہ مجھ سے ہے اور میں اس سے ہوں اور وہ میرے بعد تمہارا سرپرست ہے۔

۳۲۹۳۳

مَنْ كُنْتُ مَوْلَاهُ فَعَلَيَّ مَوْلَاهُ، اللَّهُمَّ أَوَالِ مَنْ وَالاَهُ وَعَادِ مَنْ عَادَاهُ.

جس کا میں مالک و آقا ہوں علی اس کا مالک و آقا ہے، لے اللہ! تو اس سے دوستی کر جو علی سے دوستی کرے اور اس سے دشمنی کر جو علی سے دشمنی کرے۔

۳۲۹۵۰

مَنْ كُنْتُ مَوْلَاهُ فَعَلَیٰ مَوْلَاهُ، اللَّهُمَّ وَالِّيْ مَنْ وَالاَهُ، وَعَادِ مَنْ عَادَاهُ،
وَانْصُرْ مَنْ نَصَرَهُ، وَاخْذُلْ مَنْ خَدَلَهُ وَأَعْنَ مَنْ اعْنَاهُ.

جس کا میں مالک و آقا ہوں علی اس کا مالک و آقا ہے اے اللہ! تو اس سے دوستی کر جو علی سے دوستی کرے اور اس سے شمنی کر جو علی سے شمنی کرے اور اس کی مد کر جو علی کی مدد کرے اور اس کو چھوڑ دے جو علی کو چھوڑ دے اور اس کی مدد کر جو علی کی مدد کرے۔

۳۲۹۵۱

LS

يَا بُرِيَّةُ إِنَّ عَلِيًّا وَلِيُّكَ بَعْدِيْ فَلَا حَبَّ عَلِيًّا فَإِنَّهُ يَفْعُلُ مَا يُؤْمِرُ .

اے بریدہ! یقیناً علی میرے بعد تمہارا سر پست ہے پس تو علی سے محبت کر اس لئے کہ وہ وہی کام کرتا ہے جس کے کرنے کا اس کو حکم ملتا ہے۔

۳۲۹۶۳

Spiritual Wisdom
and
Luminous Science

اللَّهُمَّ إِنَّمَا أَنْبَيْتَنِي وَصَدَقَنِي فَلَيَتُولَّ عَلَيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ فَإِنَّ وَلَائِتَهُ
وَلَائِتِي وَلَائِتِي وَلَائِتَهُ اللَّهُ .

اے اللہ! جس نے مجھ پر ایسا ان لایا اور میری تصدیق کی (مجھے سچا مانا) تو وہ علی بن ابی طالب سے دوستی کرے اسلئے کہ اسکی دوستی میری دوستی ہے اور میری دوستی خدا کی دوستی ہے۔

۳۲۹۵۸

أُوصِي مَنْ آمَنَ بِي وَصَدَقَنِي بِوَلَايَةِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ فَمَنْ تَوَلَّهُ فَقَدْ

تَوَلَّنِي، وَمَنْ تَوَلَّنِي فَقَدْ تَوَلَّ اللَّهَ، وَمَنْ أَحَبَهُ فَقَدْ أَحَبَنِي وَمَنْ أَحَبَنِي فَقَدْ أَحَبَ اللَّهَ، وَمَنْ أَبْغَضَهُ فَقَدْ أَبْغَضَنِي، وَمَنْ أَبْغَضَنِي فَقَدْ أَبْغَضَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ.

مجھ پر ایمان لانے والے اور میری تصدیق کرنے والے کو میں علی بن ابی طالب کی دوستی کی وصیت کرتا ہوں جس نے علی سے دوستی کی تو اس نے مجھ سے دوستی کی اور جس نے مجھ سے دوستی کی تو اس نے خدا سے دوستی کی جس نے علی سے محبت کی تو اس نے مجھ سے محبت کی اور جس نے علی سے دشمنی کی تو اس نے مجھ سے دشمنی کی اور جس نے مجھ سے دشمنی کی تو اس نے خدائے عزوجل سے دشمنی کی۔

۳۲۹۵۳

اللَّهُمَّ أَعِنْهُ وَأَعِنْ بِهِ، وَارْحَمْ بِهِ وَانْصُرْ بِهِ، اللَّهُمَّ وَالَّذِي
وَالآتُهُ وَعَادِ مَنْ عَادَهُ يَعْنِي عَلَيْهَا.

لے اللہ! تو اس کی مذکور اور اس کے ذریعے (دوسروں کی) مذکور اور اس کے ذریعے رحم کرو اور اس کی تائید کرو اور اس کے ذریعے (دوسروں کی) تائید کرو، لے اللہ! جو اس سے دوستی کرے تو تو اس سے دوستی کرو اور جو اس سے دشمنی کرے تو تو اس سے دشمنی کرو، یعنی علی سے۔

۳۲۹۵۴

اللَّهُمَّ انصُرْ مَنْ نَصَرَ عَلَيْهَا، اللَّهُمَّ أَكْرِمْ مَنْ أَكْرَمَ عَلَيْهَا، اللَّهُمَّ اخْذُلْ مَنْ خَذَلَ عَلَيْهَا.

اے اللہ! تو اس کی مدد کر جو علی کی مدد کرے اے اللہ! تو اس کی عنزت کر جو علی کی عنزت کرے اے اللہ! تو اس کو حضور دے جو علی کو حضور دے۔

۳۳۰۳۳

عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ وَرَسِيْدِ بْنِ أَرْقَمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلهِ وَسَلَّمَ لَمَّا تَرَأَلَ بِغَدِيرِ خُمٍّ أَخَذَ بَيْدِ عَلَيْ فَقَالَ السَّتُّمَ تَعْلَمُونَ أَنِّي أَوَّلَى الْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ قَالُوا بَلَى قَالَ السَّتُّمَ تَعْلَمُونَ أَنِّي أَوَّلَى كُلِّ مُؤْمِنٍ مِنْ نَفْسِهِ قَالُوا بَلَى فَقَالَ اللَّهُمَّ مَنْ كُثُرَ مَوْلَاهُ فَعَلَيْهِ مَوْلَاهُ اللَّهُمَّ وَالَّمَنْ وَالْأَهْ وَعَادِ مَنْ عَادَهُ فَلَقِيهِ عُمُرُ بَعْدَ ذَلِكَ فَقَالَ لَهُ هَنِئْتَ يَا بْنَ أَبِي طَالِبٍ أَصْبَحْتَ وَامْسَيْتَ مَوْلَى كُلِّ مُؤْمِنٍ وَمُؤْمِنَةً .

براء بن عازب اور زید بن ارقم سے روایت ہے کہ جب رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم غدری خم تشریف لائے تو انہوں نے علی کا ہاتھ پکڑا اور فرمایا: کیا تم نہیں جانتے کہ میں مومنین پر ان کی اپنی جانوں سے زیادہ حق رکھتا ہوں؟ لوگوں نے جواب دیا: جی ہاں کیوں نہیں، آنحضرت نے فرمایا: کیا تم نہیں جانتے کہ میں ہر مومن پر اسکی اپنی جان سے زیادہ حق رکھتا ہوں؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں کیوں نہیں، پھر حضور نے فرمایا: اے اللہ! جس کا میں مالک و آقا ہوں علی اس کا مالک و آقا ہے، اے اللہ! تو اس سے دوستی کر جو علی سے دوستی کرے اور اس سے شہمنی کر جو علی سے شہمنی کرے اس کے بعد عمر علی سے ملے اور ان سے کہا: اے فرزند ابو طالب مبارک ہو، آپ ہر مومن مرد اور عورت کے مالک و آقابن گئے۔

مشکاة المصايح، ج ۲، ۵۲۸

امام علیؑ بحیثیت وصیٰ نبیؐ

إِنَّ وَصِيًّا وَمَوْضِعَ سِرِّيِّ وَخَيْرِ مَنْ أَتَرْكُ بَعْدِيِّ وَيُنْجِزُ عَدَتِيِّ وَيَقْضِيِّ
ذَيْتِيِّ عَلَىٰ بْنِ أَبِي طَالِبٍ.

یقیناً میرا وصی، میرے بھیکی جگہ اور جن کو میں اپنے بعد حچوڑ جاتا ہوں ان میں بہترین اور جو میرے وعدے کو پورا کرے گا اور میرے قرضے کو چکا دے گا وہ عسلی بن ابی طالب ہے۔

Institute for
Spiritual Wisdom

and
Luminous Science

Knowledge for a united humanity

۳۲۹۱۹

علیؑ یقظی دیتیؑ.

علیؑ میرا قرضہ چکانے والا ہے۔

عَلَىٰ مِنْتَهِيٍّ وَأَنَا مِنْ عَلِيٍّ، وَلَا يُؤَدِّيَ عَنِّي إِلَّا آنَا وَعَلَىٰ.

علیؑ مجھ سے ہے اور میں علیؑ سے ہوں اور میری طرف سے پیغامبئی پہنچائے گا مگر میں خود یا کہ علیؑ۔

۳۲۹۱۳

لَا يَقْضِي دَيْتِي غَيْرِي أَوْ عَلَىٰ.

میرا قرض سوانے میرے اور علی کے کوئی نہیں چکا دے گا۔

۳۲۹۶۲

عَلِيٌّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ يُبَحِّرُ عِدَاتِي وَيَقْضِي دِيَتِي .

علی بن ابی طالب میرے وعدوں کو نباہے گا اور میرا قرضہ چکا دے گا۔

۳۲۹۵۶

ISW
LS

Institute for
Spiritual Wisdom
and
Luminous Science

Knowledge for a united humanity

ام علیٰ بحیثیتِ بابِ علم و حکمت

آنادا مر الحکمة وعلیٰ باہما.

میں حکمت کا گھر ہوں اور علی اس کا دروازہ ہے۔

۳۲۸۸۹

آنامدینۃ العلیم وعلیٰ باہما، فَنَّ أَرَادَ الْعِلْمَ فَلَیَاتِ الْبَابَ.

عینِ علم کا شہر ہوں اور علی اس کا دروازہ ہے، پس جو کوئی علم چاہے تو اس کو چاہئے کہ دروازے سے اندر آتے۔

۳۲۸۹۰

أَعْلَمُ أَمْتَى مِنْ بَعْدِي عَلِیٌّ بْنُ أَبِی طَالِبٍ.

میرے بعد میری امت میں سب سے بڑا عالم علی بن ابی طالب ہے۔

۳۲۹۷۷

آنامدینۃ العلیم وعلیٰ باہما.

عینِ علم کا شہر ہوں اور علی اس کا دروازہ ہے۔

۳۲۹۷۸

آنَمَدِيْنَةُ الْعِلْمِ وَعَلَىٰ بَابُهَا، فَنَّ أَرَادَ الْعِلْمَ فَلَيَّاْتِهِ مِنْ بَابِهِ.

میں علم کا شہر ہوں اور علی اس کا دروازہ ہے، پس جس کو علم چاہتے تو وہ دروازے سے اس کے پاس آئے۔

۳۲۹۷۹

عَلَىٰ عَتَّبَةِ عِلْمٍ .

علی میرے علم کی دہلیز ہے۔

۳۲۹۱۱

عَلَىٰ يَابُ عَلِيٍّ وَمُبِينٍ لِامْتِنَىٰ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ مِنْ بَعْدِيٍّ، حُجَّةٌ إِيمَانٌ
وَبُغْضُهُ نِفَاقٌ وَالنَّظَرُ إِلَيْهِ رَأْفَةً .

علی میرے علم کا دروازہ ہے اور وہ اس [علم و حکمت] کو میرے بعد میری امت کیلئے بیان کرنے والا ہے جس کے ساتھ میں بھیجا گیا ہوں، اس کی محبت ایمان ہے اور اس کے ساتھ شمنی منافقت ہے اور اس کی طرف دیکھنا شفقت اور مہربانی ہے۔

Knowledge for united humanity

۳۲۹۸۱

قُسِّمَتِ الْحِكْمَةُ عَشْرَةَ أَجْرَاءً فَأُعْطِيَ عَلَىٰ تِسْعَةَ أَجْرَاءٍ وَالنَّاسُ جُزُءًا
وَاحِدًا، وَعَلَىٰ أَعْلَمٍ بِالْوَاحِدِ مِنْهُمْ .

حکمت دس حصوں میں تقسیم کی گئی ہے ان میں عسلی کونوختے دئے گئے ہیں اور لوگوں کو ایک حصہ دیا گیا ہے اور علی اس ایک حصے کو بھی ان سے زیادہ جانتا ہے۔

۳۲۹۸۲

امام علیٰ اور تاویل قرآن

عَلَىٰ مَعَ الْقُرْآنِ وَالْقُرْآنُ مَعَ عَلَيٰ، لَنْ يَتَفَرَّقَا حَتَّىٰ يَرَدَا عَلَى الْحَوْضِ۔ علیٰ قرآن کے ساتھ ہے اور قرآن علیٰ کے ساتھ، دونوں ہرگز جدا نہیں ہوں گے یہاں تک کہ حوضِ کوثر پر وارد ہوں۔

۳۲۹۱۲

إِنَّ مِنْكُمْ مَنْ يُقَاتِلُ عَلَىٰ تَأْوِيلِ الْقُرْآنِ كَمَا قَاتَلَتُ عَلَىٰ تَبْرِيزِهِ، قِيلَ: أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ؟ قَالَ: لَا، وَلَكِنَّهُ خَاصِفُ التَّعْلِي، يَعْنِي عَلَيْهَا.

یقیناً تم میں سے وہ شخص بھی ہے جو قرآن کی تاویل (باطن) کیلئے جنگ کرے گا جس طرح میں نے اس کی تنزیل (ظاہر) کے لئے جنگ کی ہے، پوچھا گیا: کیا وہ ابو بکر اور عمر ہیں؟ فرمایا: نہیں بلکہ وہ ہے جو بتا درست کرتا ہے۔ یعنی علی۔

۳۲۹۶۷

أَنَا أُقَاتِلُ عَلَىٰ تَبْرِيزِ الْقُرْآنِ وَعَلَىٰ يُقَاتِلُ عَلَىٰ تَأْوِيلِهِ۔ میں قرآن کی تنزیل کیلئے جنگ کرتا ہوں اور علی اسکی تاویل کیلئے جنگ کرے گا۔

۳۲۹۶۸

وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، إِنَّ فِتْكَ رَجُلٍ يُقَاتِلُ النَّاسَ مِنْ بَعْدِي عَلَى تَاوِيلِ
 الْقُرْآنِ كَمَا قَاتَلَتُ الْمُشْرِكِينَ عَلَى تَنْزِيلِهِ وَهُمْ يَشَهُدُونَ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
 فَيَكْبُرُ قَتْلُهُمْ عَلَى النَّاسِ حَتَّى يَطْعَنُوْنَ عَلَى وَلِيِّ اللَّهِ تَعَالَى وَيَسْخَطُوْنَ عَمَّا
 كَانَ سَخَطَ مُوسَى أَمْ السَّفِينَةُ وَالْغُلَامُ وَالْجِدَارُ، فَكَانَ ذَلِكَ كُلُّهُ رِضَى
 اللَّهِ تَعَالَى .

اس ذات کی قسم جس کے قبضے میں میری جان ہے یقیناً تمہارے درمیان ایک شخص
 ہے جو میرے بعد لوگوں کے ساتھ قرآن کی تاویل کیلئے جنگ کرے گا جس طرح میں
 نہ مشرکوں کیسا تھا اس کی تنزیل کیلئے جنگ کی ہے وہ لوگ کلمہ شہادت لا الہ الا اللہ
 پڑھتے ہوں گے ان کا قتل لوگوں پر شاق گزرے گا یہاں تک کہ وہ خدا تعالیٰ کے
 ولی کو طعنہ دیں گے اور اسکے عمل کو ناپسند کریں گے جس طرح موسیٰ نے کشتی، لڑکے
 اور دیوار کے معاملے کو ناپسند کیا تھا حالانکہ یہ سب خدا تعالیٰ کی رضا کے مطابق تھا۔

۳۲۹۶۹

Spiritual Wisdom

Luminous Science

Knowledge for a united humanity

امام علیؑ مومنین کے ہادی

مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَحْيَ حَيَاةً وَيَمُوتَ مَوْتًا وَيَسْكُنْ جَنَّةَ الْخَلْدِ الْأَتِيَ
وَعَدَنِي رَبِّي فَإِنَّ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ عَرَسَ قُضْبَانَهَا بِيَدِهِ فَلَيَتَوَلَّ عَلَىٰ بْنَ أَبِي
طَالِبٍ فَإِنَّهُ لَنْ يُخْرِجَ كُمْ مِنْ هَدْيِي وَلَنْ يُدْخِلَ كُمْ فِي ضَلَالَةٍ.

جو شخص میری زندگی گزارنا اور میری موت مرا ناچاہتا ہے اور جنتُ الْخَلْد (دامی بہشت) میں رہنا چاہتا ہے جس کا میرے پروردگار نے مجھ سے وعدہ کیا ہے اور یقیناً اس کے پودے میرے رب عزَّ وَجَلَّ نے اپنے ہاتھ سے لگائے ہیں تو وہ کسی بُن ابی طالب سے دوستی کرے یقیناً وہ ہرگز قم کو میری ہدایت سے باہر نہیں نکالے گا اور ہرگز قم کو گمراہی میں داخل نہیں کرے گا۔

Knowledge for a united humanity,
32959

مَنْ أَحَبَّ حَيَاةً وَيَمُوتُ مَيَتَةً وَيَدْخُلُ الْجَنَّةَ الْأَتِيَ وَعَدَنِي رَبِّي، قُضْبَانًا
مِنْ قُضْبَانَهَا عَرَسَهَا بِيَدِهِ وَهِيَ جَنَّةُ الْخَلْدِ فَلَيَتَوَلَّ عَلَيَّاً وَذُرْيَّةَ مِنْ بَعْدِهِ
فَإِنَّهُمْ لَنْ يُخْرِجُوكُمْ مِنْ بَابِ هُدْيِي وَلَنْ يُدْخِلُوكُمْ فِي بَابِ ضَلَالَةٍ.

جو شخص میری زندگی گزارنا، میری موت مرا اور اس جنت میں داخل ہونا چاہتا ہے جس کا میرے پروردگار نے مجھ سے وعدہ کیا ہے اور جس کے پودوں میں سے بہت سے

پودوں کو اس نے اپنے ہاتھ سے لگایا ہے اور جو (جنتُ الْخَلْد) وائی بہشت کہلاتی ہے تو وہ علی اور اس کے بعد اس کی ذریت سے دوستی کرے وہ ہرگز تم کو ہدایت کے دروازے سے نہیں نکالے گا اور ہرگز مراہی کے دروازے میں داخل نہیں کرے گا۔

۳۲۹۶۰

إِنْ تُولُوا عَلَيْاً تَحْدُوهُ هَادِيًّا مَهْدِيًّا يَسْلُكُ بِكُمُ الظَّرِيقَ الْمُسْتَقِيمَ .
اگر تم علی کو (اپنا) حاکم بناؤ گے تو اسے رہنمائی کرنے والا اور ہدایت یافتہ پاؤ گے وہ تمہیں سید ہے راستے پر چلائے گا۔

۳۲۹۶۱

يَا عَمَارُ! إِنْ رَأَيْتَ عَلِيًّا قَدْ سَلَكَ وَادِيًّا وَسَلَكَ النَّاسُ وَادِيًّا غَيْرُهُ فَاسْلُكْ مَعَ عَلِيٍّ وَدَعِ النَّاسَ، إِنَّهُ لَنْ يَدْلُكَ عَلَى مَرْدَى وَلَنْ يُخْرِجَكَ مِنَ الْهُدْيِ .

اے عمار! اگر تو علی کو ایک وادی میں چلتا اور لوگوں کو دوسرا وادی میں چلتے دیکھو تو علی کے ساتھ چلو اور لوگوں کو چھوڑو یقیناً وہ ہرگز تمہیں ہلاکت کا راستہ نہیں دکھائے گا اور ہرگز تجھے ہدایت سے نہیں نکالے گا۔

۳۲۹۷۲

يَا عَلِيُّ! أَنْتَ تُبَيِّنُ لِأَمْتَيْ مَا اخْتَلَفُوا فِيهِ مِنْ بَعْدِيْ .
اے علی! تو میری امت کیلئے وہ بات واضح کرو گے جس میں وہ میرے بعد اختلاف

کریں گے۔

۳۲۹۸۳

أَنَا الْمُنْذِرُ وَعَلٰى الْهَادِيٍّ وَبِكَ يَا عٰلِيٌّ يَهْتَدِي الْمُهْتَدُونَ مِنْ بَعْدِيٍّ .

میں ڈرانے والا ہوں اور علی ہدایت دینے والا ہے، اے علی! میرے بعد ہدایت پانے والے تجوہ سے ہدایت پائیں گے۔

۳۳۰۱۲

ISV
LS

تَكُونُونَ بَيْنَ النَّاسِ فُوقَةُ وَاخْتِلَافٌ فَيَكُونُونَ هُذَا وَاصْحَابُهُ عَلَى الْحَقِّ .
يَعْنِي عَلَيًّا .

لوگوں میں پارٹی بازی اور اختلاف ہوگا (اس وقت) یہ اور اس کے دوستدار حق پر ہوں گے، یعنی علی۔

۳۳۰۱۶

**Spiritual Wisdom
and
Luminous Science**

الْحَقُّ مَعَ ذَا الْحَقِّ مَعَ ذَا . يَعْنِي عَلَيًّا .

حق اس کے ساتھ ہے، حق اس کے ساتھ ہے یعنی علی کے ساتھ۔

۳۳۰۱۸

إِنْطَلِقْ فَاقْرَأْهَا عَلَى النَّاسِ فَإِنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُ لِسَانَكَ وَيَهْدِي قَلْبَكَ
إِنَّ النَّاسَ سَيَتَقَاضُونَ إِلَيْكَ فَإِذَا آتَاكَ الْخُصُمَانِ فَلَا تَقْضِرْ لِوَاحِدِ
حَتَّى تَسْمَعَ كَلَامَ الْآخَرِ، فَإِنَّهُ أَجَدَرُ أَنْ تَعْلَمَ لِمَنِ الْحَقُّ .

اے علی! چلے جاؤ اور اس کو لوگوں کیلئے پڑھ کر سنا و یقیناً اللہ تمہاری زبان کو ثبات عطا کرے گا اور تیرے دل کو ہدایت دے گا، لوگ فیصلہ کیلئے اپنے مسائل تجھے پیش کریں گے جب وجہکار نے والے تیرے پاس آئیں تو ایک شخص کے حق میں اس وقت تک فیصلہ نہ کرنا تا آنکہ دوسرے کی بات نہ سن لو، یہ ضروری ہے کہ تم جان لو کہ حق کس کا ہے۔

۳۳۰۳۶

ISW

اللَّهُمَّ اثِّبْ لِسَانَهُ وَاهْدِ قَلْبَهُ。قَالَهُ لِعَلِيٌّ

اے اللہ! تو اس کی زبان کو ثبات عطا کر اور اس کے دل کو ہدایت دے، علی کے لئے فرمایا۔

۳۳۰۳۷

Institute for

عَلِيهِمُ الشَّرَاعِ وَاقْضِ بَيْنَهُمْ، اللَّهُمَّ! اهْدِهِ لِلْقَضَاءِ。قَالَهُ لِعَلِيٍّ لِمَا
بَعَثَهُ إِلَى الْيَمَنِ.

Knowledge for a united humanity

تم ان لوگوں کو شریعتیں سکھا دو اور ان کے درمیان فیصلہ کرو، اے اللہ! تو اسے فیصلہ کرنے کی ہدایت دے جس نے علی کو میں بھیجتے وقت ان کیلئے یہ فرمایا۔

۳۳۰۳۸

سَيَكُونُ بَعْدِيْ فِتْنَةٌ فَإِذَا كَانَ ذَلِكَ فَالْمُؤْمِنُ عَلَيْهِ بْنَ أَبِي طَالِبٍ فَإِنَّهُ
الْفَارُوقُ بَيْنَ الْحَقِّ وَالْبَاطِلِ.

میرے بعد فتنہ پیدا ہونے والا ہے جب ایسا ہو گا تو تم علی بن ابی طالب سے وابستہ

رہوں لئے کہ وہ حق اور باطل کے درمیان بہت زیادہ فرق کرنے والا ہے۔

۳۲۹۶۲

عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَوْمَ خَيْرٍ
لَا يُعْطَى إِنَّ هَذِهِ الرَّأْيَةَ غَدَارًا جُلَامٌ يَفْتَحُ اللَّهُ عَلَيْهِ يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَ
يُحِبُّهُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ فَلَمَّا أَصْبَحَ النَّاسُ غَدَوْا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَآلِهِ وَسَلَّمَ كُلُّهُمْ يَرْجُونَ أَنْ يُعْطَاهَا فَقَالَ أَيْنَ عَلَى بْنِ أَبِي طَالِبٍ فَقَالُوا هُوَ
يَارَسُولَ اللَّهِ يَشْتَكِي عَيْنِيهِ قَالَ فَارْسِلُوا إِلَيْهِ فَأَتَى بِهِ فَبَصَقَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي عَيْنِيهِ فَبَرَأَتْ حَتَّى كَانَ لَمْ يَكُنْ بِهِ وَجْهٌ فَاعْطَاهُ
الرَّأْيَةَ فَقَالَ عَلَى يَارَسُولَ اللَّهِ أَقْتَلُهُمْ حَتَّى يُكُونُوا مِثْلَنَا قَالَ أَنْقُذْ عَلَى
رِسْلِكَ حَتَّى تَنْزَلَ بِسَاحَتِهِمْ ثُمَّ ادْعُهُمْ إِلَى الْإِسْلَامِ وَاحْبُرُهُمْ بِمَا يَحْبُبُ
عَلَيْهِمْ مِنْ حَقِّ اللَّهِ فِيهِ فَوَاللَّهِ لَأَنْ يَهْدِي اللَّهُ بِكَ رَجُلًا وَاحِدًا خَيْرٌ لَكَ
مِنْ أَنْ تَكُونَ لَكَ حُمُرُ النَّعْمَ: Knowledge for a unit

سهل بن سعد سے روایت ہے کہ رسولِ خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے خبر کے دن فرمایا: کل میں یہ جہنڈا ایک ایسے شخص کو دوں گا جس کے ہاتھوں خدا فتح نصیب کرے گا، وہ خدا اور اس کے رسول سے محبت کرنے والا ہوگا اور خدا اور اس کا رسول بھی اس سے محبت کرتے ہوں گے۔ جب صحیح ہوتی تو ہر ایک اس امید کیسا تھا رسولِ خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس گیا کہ جہنڈا اسے دیا جائے گا رسول خدا نے فرمایا: علی بن ابی طالب کہاں ہے؟ اصحاب نے عرض کی: لے رسول خدا! اس کی آنکھوں میں

درد ہے، فرمایا: اسکی طرف کسی کو بھیجو، آنجنباٹ کو لا یا گیا تو رسول خدا نے انکی آنکھوں میں اپنا العاب دہن لگایا وہ اس طرح ٹھیک ہو گئے جیسا کہ انہیں کوئی درد ہی نہ تھا، پھر حضور نے انہیں جہنڈا عطا فرمایا، آنجنباٹ نے کہا: اے رسولِ خدا! میں ان کے ساتھ جنگ کروں گا تا آنکہ وہ ہماری طرح ہو جائیں، فرمایا: آرام سے جاؤ تا آنکہ ان کی جگہ پہنچ جاؤ پھر انہیں اسلام کی دعوت دو اور اسلام میں ان پر خدا کا جو حق واجب ہوتا ہے اس سے انہیں آگاہ کر دو، خدا کی قسم، خدا تمہارے ذریعے ایک شخص کو مہایت دے تو یہ تمہارے لئے زیادہ بہتر ہے کہ تمہارے سرخ اونٹ ہوں۔

ایضاً، ۵۲۲-۵۲۳

Institute for
Spiritual Wisdom
and
Luminous Science

Knowledge for a united humanity

ام علیٰ پرہیزگاروں کے امام

مَرْحَبًا بِسَيِّدِ الْمُسْلِمِينَ وَإِمَامِ الْمُتَّقِينَ . قَالَهُ لِعَلَىٰ .
مسلمانوں کے سردار اور پرہیزگاروں کے امام کو خوش آمدید، علیٰ سے فرمایا۔

۳۳۰۰۹

لَمَّا عُرِجَ بِي إِلَى السَّمَاءِ أَنْتَهَى بِي إِلَى قَصْرِ مِنْ أُولُوْ فِرَاسَةٍ ذَهَبْ يَتَلَاءَلُ
فَأَوْحَى إِلَيَّ رَبِّي فِي عَلَىٰ سَلَاتٍ خَصَالٍ أَنَّهُ سَيِّدُ الْمُسْلِمِينَ وَإِمَامُ الْمُتَّقِينَ
وَقَائِدُ الْغُرَّالْمُحَجَّلِينَ .

جب مجھے آسمان پر لے جایا گیا تو ہمارا سفر موتیوں کے ایک محل پر ختم ہوا جس کے
قالین اوزنچھونے سونے کے تھے جو کچک رہا تھا، میرے پروردگار نے مجھے علیٰ
کے متعلق وحی بھیجی کہ اس میں تین خصلتیں ہیں: وہ مسلمانوں کا سردار ہے، وہ پرہیزگاروں
کا امام ہے، اور وہ سفید پیشانی والوں کا سربراہ ہے۔

۳۳۰۱۰

ام علی کی فرمانبرداری

مَنْ أَطَاعَنِيْ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَمَنْ عَصَانِيْ فَقَدْ عَصَى اللَّهَ وَمَنْ أَطَاعَ عَلِيًّا فَقَدْ أَطَاعَنِيْ وَمَنْ عَصَى عَلِيًّا فَقَدْ عَصَانِيْ.

جس نے میری فرمانبرداری کی یقیناً اس نے خدا نے عزوجل کی فرمانبرداری کی اور جس نے میری نافرمانی کی یقیناً اس نے خدا کی نافرمانی کی اور جس نے علی کی فرمانبرداری کی یقیناً اس نے میری فرمانبرداری کی اور جس نے علی کی نافرمانی کی یقیناً اس نے میری نافرمانی کی۔

Spiritual Wisdom
and
Luminous Science

۳۲۹۷۳

مَنْ فَارَقَ عَلِيًّا فَقَدْ فَارَقَنِيْ وَمَنْ فَارَقَنِيْ فَقَدْ فَارَقَ اللَّهَ.

جس نے علی سے جداً اختیار کی یقیناً اس نے مجھ سے جداً اختیار کی اور جس نے مجھ سے جداً اختیار کی یقیناً اس نے خدا سے جداً اختیار کی۔

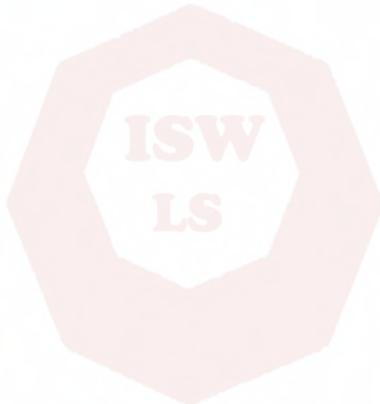
۳۲۹۷۴

مَنْ فَارَقَكَ يَا عَلِيُّ فَقَدْ فَارَقَنِيْ وَمَنْ فَارَقَنِيْ فَقَدْ فَارَقَ اللَّهَ.

اے علی! جس نے تجوہ سے جداً اختیار کی یقیناً اس نے مجھ سے جداً اختیار کی اور

جس نے مجھ سے جدائی اختیار کی یقیناً اس نے خدا سے جدائی اختیار کی۔

۳۲۹۷۴، ۳۲۹۷۵



**Institute for
Spiritual Wisdom
and
Luminous Science**

Knowledge for a united humanity

امم علیٰ پیغمبر کے بھائی کی حیثیت سے

إِنَّمَا تَرْكَتُكُلَّنَفْسِيْ أَنْتَ أَخِيْ وَأَنَا أَخُوكَ فَإِنْ حَاجَكَ أَحَدْفُقْلُ: أَنَا عَبْدُ اللَّهِ وَأَخُوْرَسُولِهِ لَا يَدْعُهَا بَعْدَكَ إِلَّا كَذَابٌ.

میں نے تو تجھے اپنے لئے چھوڑا تھا تو میرا بھائی ہے اور میں تیرا بھائی ہوں اگر تجھ سے کوئی محنت بازی کرے تو کہہ دے کہ میں خدا کا بندہ اور اس کے رسول کا بھائی ہوں تیرے بعد اس کا کوئی دعویٰ نہیں کرے گا مگر وہ شخص جو جھوٹا ہو۔

۳۲۹۳۹

Spiritual Wisdom

and
Luminous Science

Knowledge for the Benefit of Humanity

أَنْتَ أَخِيْ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ . قَالَهُ لِعَلِيٍّ :

تو دنیا اور آخرت میں میرا بھائی ہے، علیٰ سے فرمایا۔

۳۲۸۷۹

اللَّهُمَّ أَشْهَدُ لَهُمْ! اللَّهُمَّ قَدْ بَلَغْتُ! هَذَا أَخِيْ وَابْنُ عَمِّيْ وَصَهْرِيْ وَأُبُوْ وَلَدِيْ اللَّهُمَّ كُبَّ مَنْ عَادَهُ فِي النَّارِ.

لے اللہ! تو ان لوگوں پر گواہ رہنا، اے اللہ! میں نے پیغام پہنچا دیا ہے، یہ میرا بھائی،

میرے چچا کا بیٹا، میرا داماد اور میرے دونوں فرزندوں کا باپ ہے، اے اللہ! تو
اس سے شمنی کرنے والے کو جہنم میں پھینک دے۔

۳۲۹۷

خَيْرٌ أَخْوَتِي عَلَىٰ وَخَيْرٌ أَعْمَامِي حَمْزَةُ.

میرے بھائیوں میں بہترین علی ہے اور میرے چھوپ میں بہترین حمزہ ہیں۔

۳۲۸۹۳

عَلَىٰ أَخِي فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ.

علیٰ دنیا اور آخرت میں میرا بھائی ہے۔

۳۲۹۰۷

Institute for
Spiritual Wisdom
and
Luminous Science
Knowledge for a more human humanity

تو مجھ سے ہے اور میں تجھ سے ہوں، علیٰ سے فرمایا۔

۳۲۸۸۰

مَا آنَا اتَّبَعْتُهُ وَلَكِنَّ اللَّهَ اتَّبَعَهُ.

میں نے علیٰ سے سرگوشی نہیں کی بلکہ اللہ نے اس سے سرگوشی کی۔

۳۳۰۳۹، ۳۲۸۸۲

مَكْتُوبٌ عَلَى بَابِ الْجَنَّةِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ أَخْوَرُ رَسُولٍ
اللَّهُ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْفَيْعَامِ .

آسمانوں اور زمین کے بنائے جانے سے دو ہزار سال قبل جنت کے دروازے پر
لکھا ہوا ہے خدا کے سوا کوئی معبود نہیں، محمد اس کا رسول ہے اور علی رسول خدا کا بھائی
ہے ۔

۳۳۰۳۳

ISW

LS

Institute for Spiritual Wisdom and Luminous Science

Knowledge for a united humanity

ام علیٰ اور بنیٰ کے درمیان دیگر رشتے

عَلَىٰ أَصْلِيٍّ وَجَعْفُرُ فَرَعِيٌّ.

علیٰ میری جڑ ہے اور جعفر میری شاخ ہے۔

۳۲۹۰۸

أَنَا وَعَلَىٰ مِنْ شَجَرَةٍ وَاحِدَةٍ وَالنَّاسُ مِنْ أَشْجَارٍ شَتَّىٰ.

میں اور علیٰ ایک درخت سے ہیں اور (دیگر) لوگ مختلف درختوں سے ہیں۔

۳۲۹۲۳

Institute for
Spiritual Wisdom
Luminous Science

يَا عَلِيٌّ إِنَّ النَّاسُ مِنْ شَجَرَةٍ شَتَّىٰ وَإِنَّا وَأَنْتَ مِنْ شَجَرَةٍ وَاحِدَةٍ.

اے علیٰ! لوگ مختلف درختوں سے ہیں، میں اور تم ایک درخت سے ہیں۔

۳۲۹۲۲

كَفِي وَكَفُّ عَلَيِّ فِي الْعَدْلِ سَوَاءٌ.

عدل (کے معاملے) میں میری ہتھیلی اور علیٰ کی ہتھیلی برابر ہیں۔

۳۲۹۲۱

عَلَيْهِ مُنْتَهٰى بِمَنْزِلَةِ رَأْسِيِّ مِنْ بَدَنِيِّ.

علی کی حیثیت مجھ سے ایسی ہے جیسی کہ میرے سر کی میرے بدن سے۔

۳۲۹۱۲

يَا عَالِيٌّ إِنَّكَ تَغْسِلُ جُنُقَ
وَتُؤَدِّي دَيْنَيِّ وَتُوَارِيَتِي فِي حُفْرَتِي وَتَفْنِي
بِذِمَّتِي وَإِنَّكَ صَاحِبُ لَوَائِي فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ.

اے علی! تو میرے بدن کو غسل دینے والا، میرا قرض چکانے والا، مجھے میری قبر میں دفنانے والا اور میری ذمہ داری بھانے والا ہے نیز تو دنیا اور آخرت میں میرا جھنڈا اٹھانے والا ہے۔

۳۲۹۶۵

Institute for
Spiritual Wisdom
and
Luminous Science
Knowledge for a united humanity
۳۲۹۹۲

أَوَّلُ مَنْ صَلَّى مَعِيَ عَلَيْهِ.

پہلا شخص جس نے میرے ساتھ نماز پڑھی علی ہے۔

۳۳۰۱۳

اللَّهُمَّ إِنَّكَ أَخَذْتَ مِنِّي عُبْدَةَ بْنَ الْحَارِثِ يَوْمَ بَدْرٍ وَحَمْزَةَ بْنَ عَبْدِ

الْمُظْلِبِ يَوْمَ أُحْدٍ وَهَذَا عَلَىٰ فَلَا تَنْدَرْنِي فَرَدًّا وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ.

اسے اللہ! تو نے جنگ بدر کے دن مجھ سے عبیدہ بن حارث کو لیا اور جنگ احمد کے دن حمزہ بن عبدالمطلب کو یہی ملی ہے (اس کو بھی نہ لینا اور) مجھے تنہ انہ چھوڑنا تو وارثوں میں بہترین ہے۔

۳۳۰۳۳

قُمِّيَ عَلَىٰ إِفْقَادِ بَرِئَةٍ، مَا سَأَلْتُ اللَّهَ شَيْئًا إِلَّا أَعْطَانِي وَمَا سَأَلْتُ اللَّهَ شَيْئًا إِلَّا سَأَلْتُ لَكَ مِثْلَهُ إِلَّا أَنَّهُ قِيلَ لَأَنْوَهَ بَعْدَكَ.

لے علی اٹھ! تو نے نجات پائی، میں نے خدا سے کسی بھی چیز کو مانگا تو اس نے مجھے وہ عطا فرمائی اور میں نے اس سے کسی بھی چیز کو مانگا تو ایسی ہی چیز تمہارے لئے بھی مانگا مگر یہ کہا گیا کہ تیرے بعد نبوت نہیں۔

۳۳۰۳۸

Institute for
Spiritual Wisdom

مَنْ حَسَدَ عَلَيْنَا فَقَدْ حَسَدَنِي وَمَنْ حَسَدَنِي فَقَدْ كَفَرَ.

جس نے علی سے حسد کیا تو اس نے مجھ سے حسد کیا اور جس نے مجھ سے حسد کیا تو وہ کافر ہوا۔

۳۳۰۵۰

يَا عَلَىٰ إِيَدُكَ فِي يَدِي تَدْخُلُ مَعِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَيْثُ أَدْخُلُ.

لے علی! قیامت کے دن تیرا ہاتھ میرے ہاتھ میں ہو گا اور تو میرے ساتھ وہاں داخل ہو گا جہاں میں داخل ہونگا۔

۳۳۰۵۶

عَنْ عَلِيٍّ قَالَ كَانَتْ لِي مَرْبَلَةٌ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) لَمْ تَكُنْ لِأَحَدٍ مِنَ الْخَلَائِقِ، أَتَيْهُ بِأَعْلَى سَرِيرِ فَاقُولُ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَيَ اللَّهِ فَإِنْ تَخَنَّحَ انصَرَفْتُ إِلَى آهَلِي وَالآدَدَخْلُتُ عَلَيْهِ.

علیؑ سے روایت ہے کہ انہوں نے فرمایا: رسول خداؐ سے مجھے ایک ایسا مرتبہ حاصل تھا جو خلائق میں سے کسی کو حاصل نہ تھا میں صبح سوریرے ان کے پاس آتا اور کہتا: لے خدا کے بنی آپ کو سلام ہو! اگر حضور گلا صاف کرنے کی آواز نکالتے تو میں اپنے اہل خانہ کی طرف واپس جاتا اور ایسا نہ کرنے کی صورت میں حضور کے پاس جاتا۔

ایضاً، ۵۲۷

Institute for
Spiritual Wisdom
and
Luminous Science

Knowledge for a united humanity

ام علی کی تعریف

السَّبِقُ ثَلَاثَةٌ فَالسَّابِقُ إِلَى مُوسَىٰ يُوشعَّ بْنُ نُونٍ وَالسَّابِقُ إِلَى عِيسَىٰ صَاحِبُ يَسَّارٍ، وَالسَّابِقُ إِلَى مُحَمَّدٍ عَلَىٰ بْنُ أَبِي طَالِبٍ.

سبقت کرنے والے تین ہیں، موسیٰ کی طرف سبقت کرنے والا یوشع بن نون ہے اور عیسیٰ کی طرف سبقت کرنے والا صاحب یاسین ہے اور محمد کی طرف سبقت کرنے والا علی بن ابی طالب ہے۔

Institute for
Spiritual Wisdom

۳۲۸۹۶

الصَّدِيقُونَ ثَلَاثَةٌ حَبِيبُ النَّجَارِ مُؤْمِنٌ آلِ يَسَّارٍ قَالَ (يَا قَوْمٍ اتَّهَعُوا الْمُرْسَلِينَ) وَحَرْقِيلٌ مُؤْمِنٌ آلِ فَرْعَوْنَ الَّذِي قَالَ (أَتَقْتَلُونَ رَجُلًا أَنْ يَقُولَ رَبِّيَ اللَّهُ) وَعَلَىٰ بْنِ أَبِي طَالِبٍ وَهُوَ أَفْضَلُهُمْ.

صدیق (تصدیق کرنے والے) تین ہیں آل یاسین کا مومن جبیب نجار جس نے کہا تھا: اے میری قوم! پیغمبروں کی پیروی کرو (۲۰: ۳۶)۔ اور آل فرعون کا مومن حرقل جس نے کہا تھا: کیا تم ایک شخص کو ایسا کہنے پر قتل کرتے ہو کہ میرا رب اللہ ہے؟ (۲۸: ۴۰)۔ اور علی بن ابی طالب جو کہ ان سے افضل ہے۔

۳۲۸۹۸، ۳۲۸۹۷

لِيَلَّةُ أَسْرِيَ بِيْ أَتَيْتُ عَلَى رَبِّيْ عَزَّوَجَلَ فَأَوْحَىَ إِلَيَّ فِي عَلَيْ بِشَلَاثٍ
أَنَّهُ سَيِّدُ الْمُسْلِمِينَ وَوَلِيُّ الْمُتَقِينَ وَقَاتِلُ الْغُرِّ الْمُحَجَّلِينَ.

معراج کی رات اپنے سفر کے دوران میں اپنے پروردگارِ عزوجل کے حضور میں آیا تو
اس نے علی کی تین خصلتوں کے متعلق مجھے وحی کی: وہ مسلمانوں کا سردار، پہنیز کاروں
کا سرپرست اور سفید پیشانی والوں کا سربراہ ہے۔

۳۳۰۱۱

عَلَيْ إِمَامُ الْبَرَّةِ وَقَاتِلُ الْفَجَرَةِ، مَنْصُورٌ مَنْ نَصَرَهُ مَخْذُولٌ مَنْ حَذَّلَهُ.

علی نیکوکاروں کا پیشوں اور بدکاروں کو قتل کرنے والا ہے اس کی مدد کرنے والے کی
مدد کی جاتی ہے اور اس کا ساتھ نہ دینے والے کا ساتھ نہیں دیا جاتا ہے۔

۳۲۹۰۹

عَلَيْ بْنِ أَبِي طَالِبٍ بَابُ حِطَّةٍ، مَنْ دَخَلَ مِنْهُ كَانَ مُؤْمِنًا، وَمَنْ خَرَجَ مِنْهُ
كَانَ كَافِرًا.

علی بن ابی طالب عفو و مغفرت کا دروازہ ہے، اس سے داخل ہونے والا مومن ہے
اور اس سے نکل جانے والا کافر ہے۔

۳۲۹۱۰

عَلَيْ بْنِ أَبِي طَالِبٍ يَزَهَرُ فِي الْجَنَّةِ كَوَكَبُ الصُّبْحِ لِأَهْلِ الدُّنْيَا.

علی بن ابی طالب جنت میں اس طرح چکے گا جس طرح صبح کا ستارہ دنیا والوں کیلئے

چھکھتا ہے۔

۳۲۹۵۷، ۳۲۹۱۷

عَلٰى يَعْسُوبُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَالِ يَعْسُوبُ الْمُنَافِقِينَ .

علی مونوں کا سردار ہے اور مال منافقوں کا سردار ہے۔

۳۲۹۱۸

مَا أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى آيَةً (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا) إِلَّا وَعَلٰى رَأْسِهَا وَأَمِيرُهَا .

خدا نے کوئی بھی آیت اسے ایمان والوں فرما کر نازل نہیں کی ہے مگر یہ کہ علی اس آیت کا ائمہ اور سردار ہے۔

۳۲۹۲۰

Institute for

إِذَا كَانَ يَوْمَ ضُرِبَتِ الْقِبَةُ مِنْ يَاقُوتَةٍ حَمَراءً عَلٰى يَمِينِ الْعَرْشِ وَضُرِبَتِ لِإِبْرَاهِيمَ قِبَةً مِنْ يَاقُوتَةٍ خَضْراءً عَلٰى يَسَارِ الْعَرْشِ، وَضُرِبَتِ فِيمَا يَنْتَنَا لِعَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قِبَةً مِنْ لُؤْلُؤَةٍ بِيَضَاءٍ، فَمَا ظَنَّكَ بِحَيْبَ بْنِ خَلِيلٍ .

جب وہ دن آئے گا جس میں میرے لئے عرش کے دائیں جانب سرخ یاقوت کا ایک گنبد نصب کیا جائے گا اور ابراہیم کے لئے عرش کے بایں جانب سبز یاقوت کا ایک گنبد نصب کیا جائے گا اور علی بن ابی طالب کیلئے ہمارے درمیان سفید موتیوں کا ایک گنبد نصب کیا جائے گا پس دو خلیلوں کے درمیان ایک دوست کے ہونے کے بارے میں تمہارا کیا خیال ہے؟

۳۲۹۸۷

إِنَّ اللَّهَ الْخَدِيْنَ خَلِيلًا كَمَا تَخَذَ ابْرَاهِيمَ خَلِيلًا، فَقَصْرٌ فِي الْجَنَّةِ وَقَصْرٌ
ابْرَاهِيمَ فِي الْجَنَّةِ مُتَقَابِلٍ، وَقَصْرٌ عَلَى بْنِ ابْنِ طَالِبٍ بَيْنَ قَصْرٌ
وَقَصْرٌ ابْرَاهِيمَ، فِي الْأَلْهَامِ مِنْ حَبِيبٍ بَيْنَ خَلِيلِينَ.

یقین اللہ نے مجھے (اپنا) دوست بنایا ہے جس طرح اس نے ابراہیم کو اپنا دوست
بنایا تھا، جنت میں میرا اور ابراہیم کا محل آمنے سامنے ہیں اور علی بن ابی طالب کا محل
میرے اور ابراہیم کے محل کے درمیان ہے پس دونوں خلیلوں کے درمیان ایک
دوست کی کیاشان ہے۔

۳۲۹۸۸

إِنَّ الْمَلَائِكَةَ صَلَّتْ عَلَى وَعَلَى عَلِيٍّ سَبَعَ سِنِينَ قَبْلَ أَنْ يُسْلِمَ بَشَرٌ.
کسی بشر کے اسلام قبول کرنے سے پہلے سات سال تک فرشتوں نے مجھ پر اور
علی پر درود بھیجا۔

۳۲۹۸۹

Spiritual Wisdom

Luminous Science

Knowledge for a united humanity

إِنَّ هَذَا أَوَّلُ مَنْ آمَنَ بِي وَأَوَّلُ مَنْ يُصَاحِفُنِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَهَذَا الصِّدِيقُ
الْأَكْبَرُ وَهَذَا فَارُوقُ هَذِهِ الْأُمَّةِ يَقْرِئُ بَيْنَ الْحَقِّ وَالْبَاطِلِ وَهَذَا
يَعْسُوبُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَالُ يَعْسُوبُ الظَّالِمِينَ. قَالَهُ لَعَلِيٌّ.

یہ ان میں سے پہلا ہے جنہوں نے مجھ پر ایمان لاایا اور ان میں سے جی پہلا ہے جو
قیامت کے دن مجھ سے ہاتھ ملائیں گے اور یہ سب سے بڑا صدیق (تصدیق کرنے والا)
ہے اور یہ اس امت کا فاروق ہے یعنی اور باطل کو ایک دوسرے سے جدا کرتا

ہے اور یہ مونوں کا سردار ہے اور مال ظالموں کا سردار ہے، علیٰ کے لئے فرمایا۔

۳۲۹۹۰

أَوْلُكُمْ وَأَرِدًا عَلَى الْحَوْضِ أَوْلُكُمْ إِسْلَامًا عَلَى بْنِ أَبِي طَالِبٍ .
حوضِ کوثر پر آنے کے لحاظ سے اور اسلام لانے کے لحاظ سے تم میں سے پہلا شخص
علیٰ بن ابی طالب ہے۔

۳۲۹۹۱

LS

لَوْاْنَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ مَوْضُوْعَتَانِ فِي كِفَّةٍ وَإِيمَانُ عَلِيٍّ فِي كِفَّةٍ
لَرَحْمَةِ إِيمَانِ عَلِيٍّ .

اگر آسمان اور زمین ایک پلٹے میں رکھے جائیں اور علیٰ کا ایمان ایک پلٹے
میں رکھا جائے تو علیٰ کا ایمان زیادہ بھاری ہو گا۔

۳۲۹۹۳

Spiritual Medicine

Luminous Science

Knowledge for a united humanity

يَا عَلَيْكَ سَبَعُ خِصَالٍ لَا يُحَاجِّكَ فِيهَا أَحَدٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَنَّ
أَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ بِاللَّهِ أَيْمَانًا وَأَوْفَاهُمْ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَقْوَمُهُمْ بِأَمْرِ اللَّهِ وَ
أَرَأَفُوهُمْ بِالرَّعْيَةِ وَأَقْسَمُهُمْ بِالسَّوْيَةِ وَأَعْلَمُهُمْ بِالْقُضِيَّةِ وَأَعْظَمُهُمْ
مَرْبِيَّةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ .

لے علیٰ! تیری سات خصلتیں ہیں قیامت کے دن ان کے بارے میں کوئی بھی تجویز سے
جنت بازی کرنہیں سکے گا تم خدا پر ایمان لانے والوں میں سب سے پہلے ہو اور ان سے

زیادہ خدا کا عدم بھانے والے، ان سے زیادہ خدا کے حکم کو بجالانے والے، ان سے زیادہ رعیت کے ساتھ شفقت سے پیش آنے والے، ان سے زیادہ (مال) صحیح تقسیم کرنے والے، ان سے زیادہ مسئلے کو جانتے والے اور قیامت کے دن خوبی کے لحاظ سے ان سے بڑھ کر ہو۔

۳۲۹۹۵

يَاٰتِي الْوَحِيدُ الشَّهِيدُ يَأْتِي الْوَحِيدُ الشَّهِيدُ . قَالَهُ لِعَلِيٌّ .

شہید یکتا آرہا ہے شہید یکتا آرہا ہے، علیؑ کے لئے فرمایا۔

۳۳۰۰۰

إِنَّ عَلِيًّا سَبَقَكَ بِالْهِجْرَةِ . قَالَهُ لِلْعَبَاسِ .

علیؑ نے تم سے پہلے ہجرت کا شرف حاصل کیا ہے۔ عباسؓ کے لئے فرمایا۔

۳۳۰۰۱

Luminous Science

آنَاسَ سَيِّدُ وُلْدِ آدَمَ وَ عَلِيٌّ سَيِّدُ الْعَرَبِ .

میں آدم کی اولاد کا سردار ہوں اور علیؑ عربوں کا سردار ہے۔

۳۳۰۰۶

يَا أَنْسُ ! انْطَلِقْ وَادْعُ لِسَيِّدِ الْعَرَبِ ، قَالَتْ عَائِشَةُ : إِنَّ السَّتَّ سَيِّدَ الْعَرَبِ ؟ قَالَ أَنَا سَيِّدُ وُلْدِ آدَمَ وَ عَلِيٌّ سَيِّدُ الْعَرَبِ فَلَمَّا جَاءَهُ قَالَ يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ إِلَّا أَدْلُكُمْ عَلَى مَا إِنْ تَمَسَّ كَتُمْ بِهِ لَنْ تَضِلُّوا بَعْدَهُ أَبَدًا ، هَذَا

۳۸

عَلَىٰ فَاحِبُّوْهُ بُحْبِيٰ وَأَكِرْمُوْهُ بِكَرَامَتِيٰ فَإِنَّ حِبْرِيلَ أَمَرَنِي بِالَّذِي قُلْتُ لَكُمْ عَنِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ .

لے انس! جاؤ اور میرے لئے عربوں کے سردار کو بلا و حضرت عائشہ نے پوچھا کیا آپ عربوں کے سردار نہیں ہیں؟ حضور نے جواب دیا میں آدم کی اولاد کا سردار ہوں اور علی عربوں کا سردار ہے جب علیؑ تے تو فرمایا: لے گروہ انصار! کیا میں تمہیں وہ مرتبہ نہ بتا دوں کہ الگ تم لے تھا مے رہو گے تو اس کے بعد بھی گمراہ نہ ہوں گے یہ علی ہے تم لوگ میری محبت کی وجہ سے اس سے محبت کرو اور میری عزت کرنے کی وجہ سے اس کی عزت کرو میں نے تم سے جو کچھ فرمایا اس کیلئے جبریل نے مجھے خدا تے عزوجل کی طرف سے حکم دیا ہے۔

۳۳۰۰۷

اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَحِبْرِيلُ عَنْكَ رَاضُونَ . إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بَعَثَ عَلَيْنَا مَبْعَثًا فَلَمَّاَ قَدِمَ قَالَ لَهُ .

خدا، اس کا رسول اور جبریل تم سے راضی ہیں۔ رسول خدا نے علیؑ کو کہیں بھیجا تھا جب وہ آئے تو ان کے لئے فرمایا۔

۳۳۰۱۹

لَمْ يُبَارِزْهُ عَلَيٍ لِعَمَرِ وَبْنِ عَبْدِ وَدِ أَفْضَلُ مِنْ أَعْمَالِ أُمَّتِي إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ .
علیؑ کا عمر و بن عبد و د کے ساتھ لڑائی کیلئے نکلا قیامت کے دن تک میری امت کے بجالانے والے اعمال سے افضل ہے۔

۳۳۰۳۵

رَأَيْتُ لَيْلَةً أَسْرِيَ بِي مُبْتَدَأَ عَلَى سَاقِ الْعَرْشِ إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ غَيْرِي،
خَلَقْتُ جَنَّةً عَدْنَ بِيَدِي مُحَمَّدٌ صَفَوْتِي مِنْ خَلْقِي أَيْدِتُهُ بِعَلِيٍّ نَصْرَتُهُ
بِعَلِيٍّ.

میں نے معراج کی رات عرش کے پائے پر یہ لکھا ہوا دیکھا: یقیناً میں اللہ ہوں
میرے سوا کوئی معبود نہیں میں نے جنت عدن کو اپنے ہاتھوں سے بنایا ہے محمد میری
خلقت میں سے میرا منتخب ترین بندہ ہے میں نے علی سے اسکی مدعا و نصرت کی ہے۔

۳۳۰۲۰

لَمَّا أَسْرَى بِنِي إِلَى السَّمَاءِ دَخَلْتُ الْجَنَّةَ فَرَأَيْتُ فِي سَاقِ الْعَرْشِ
الْأَيْمَنِ مَكْتُوبًا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ أَيْدِتُهُ بِعَلِيٍّ وَنَصَرَتُهُ.

جب معراج کی رات مجھے آسمان پر لے جایا گیا تو میں جنت میں داخل ہو گیا اور عرش
کے دائیں پائے پر لکھا ہوا دیکھا: خدا کے سوا کوئی معبود نہیں، محمد خدا کا رسول ہے،
میں نے علی کے ذریعے اس کی مدعا و نصرت کی ہے۔

۳۳۰۲۱

مَكْتُوبٌ فِي بَابِ الْجَنَّةِ قَبْلَ أَنْ يَخْتُلَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْفَيْ سَنَةٌ
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ أَيْدِتُهُ بِعَلِيٍّ.

آسمان اور زمین کو پیدا کرنے سے دو ہزار سال قبل جنت کے دروازے پر لکھا ہوا
ہے: خدا کے سوا کوئی معبود نہیں محمد اس کا رسول ہے میں نے علی کے ذریعے اس

کی مدد کی ہے۔

۳۳۰۲۲

عَلَيْهِ خَيْرُ الْبَشَرِ فَمَنْ أَبْيَ فَقَدْ كَفَرَ .

علی (تمام) بشر سے بہترین ہے جس نے اس کا انکار کیا تو وہ کافر ہوا۔

۳۳۰۲۵

مَنْ لَمْ يُقْلِلْ عَلَيْهِ خَيْرُ النَّاسِ فَقَدْ كَفَرَ .

جس نے یہ نہیں کہا کہ علی (تمام) لوگوں سے بہترین ہے تو وہ کافر ہوا۔

۳۳۰۲۶

Institute for

يَا عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَدْ زَيَّنَكَ بِزِينَةٍ لَمْ يُزِينَنَ الْعِبَادُ بِزِينَةٍ أَحَبَّ إِلَيْهِ اللَّهُ تَعَالَى مِنْهَا هِيَ زِينَةُ الْأَبْرَارِ إِنَّ اللَّهَ الرَّحْمَنَ فِي الدُّنْيَا بِعَلْكَ لَا تَرَأَ مِنَ الدُّنْيَا شَيْئًا وَلَا تَرَأَ الدُّنْيَا مِنْكَ شَيْئًا وَوَهَبَ لَكَ حُبَّ الْمَسَاكِينَ فَعَلَكَ تَرْضِي بِهِمْ أَتَبَاعًا وَيَرْضُونَ بِكَ إِمَامًا .

اے علی! بے شک خدا تعالیٰ نے تمہیں ایک ایسی زینت سے مزین کیا ہے کہ جس سے بندوں میں سے کسی کو مزین نہیں کیا جو اس سے زیادہ اس تعالیٰ کو محبوب ہو وہ اس کے نزدیک نیکوکاروں کی زینت ہے لیعنی دنیا سے بے غصت، خدا نے تمہیں ایسا بنایا ہے کہ تم دنیا سے کچھ حاصل نہیں کرتے اور دنیا تجھ سے کچھ حاصل نہیں کرتی اور اس نے تجھے غریبوں کی محبت عطا کی ہے اور اس نے تجھے ایسا بنایا ہے کہ تم ان

سے پیروکاروں کی حیثیت سے راضی ہو اور وہ تجوہ سے امام کی حیثیت سے راضی ہیں۔

۳۳۰۵۳

يَا عَمِّرُوا هَلْ رَأَيْتَ دَابَّةَ الْجَنَّةِ تَأْكُلُ الطَّعَامَ وَتَشَرَّبُ الشَّرَابَ وَتَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ؟ هُذَا دَابَّةُ الْجَنَّةِ، وَأَشَارَ إِلَى عَلِيٍّ بْنِ إِبْرَاهِيمَ طَالِبِ.

اسے عمر و ابی یاتم نے جنت کے چلنے والے کو کھانا لکھاتے ہوئے، پانی پیتے ہوئے اور بازاروں میں چلتے ہوئے دیکھا ہے؟ علی بن ابی طالب کی طوف اشارہ کر کے فرمایا: یہ جنت کا چلنے والا ہے۔

۳۳۰۵۴

يَا عَلِيُّا إِنَّ لَكَ كَرْزًا فِي الْجَنَّةِ وَإِنَّكَ ذُوقَنِيهَا، فَلَا تُتَبَعَنَ النَّظَرَةُ نَظَرَةً فَإِنَّ لَكَ الْأُولَى وَلَيَسْتَ لَكَ الْآخِرَةُ.

لے علی! یقیناً جنت میں تمہارے لئے ایک خزانہ ہے اور تو اس کا ذوالقریبین ہے، تم (کسی خاتون پر) ایک کے بعد دوسرا نظرمت ڈالنا، پہلی نظر تمہارے لئے ہے اور دوسرا نظر تمہارے لئے نہیں ہے۔

۳۳۰۵۵

يَا عَلِيُّا إِنَّكَ عَبْرَرِيْهُمْ اے علی! تم ان کا عبرری (غیر معمولی صلاحیتوں کے مالک) ہو۔

۳۳۰۵۸

إِنَّ أَحَقَّ اسْمَائِكَ أَبُو تُرَابٍ. جَاءَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فِي التُّرَابِ قَالَ.

تمہارے ناموں میں سے سب سے مناسب نام ابوتراب ہے۔ بنی صلعم تشریف لائے تو علیؐ میں پر سور ہے تھے (اس وقت) فرمایا۔

۳۳۰۶۰

عَنْ أَنَسِ قَالَ كَانَ عِنْدَ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) طَيْرٌ فَقَالَ اللَّهُمَّ أَتَتِنِي بِأَحَبِّ
خَلْقِكَ إِلَيْكَ يَا كُلُّ مَعِيْ هَذَا الطَّيْرُ فِي جَاءَهُ عَلَيْ فَأَكَلَ مَعَهُ.

انسؓ سے روایت ہے کہ اس نے کہا: بنیؐ کے پاس ایک پرندے کا گوشت تھا۔ آنحضرتؐ نے دعا کی: اے اللہ تو میرے پاس اپنی سب سے پسندیدہ مخلوق کو بھیجتا کہ وہ میرے ساتھ اس پرندے کا گوشت کھائے، پس علیؐ ان کے پاس آئے اور ان کے ساتھ کھایا۔

۵۲۵ ایضاً،

عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) جِيَشًا فِيهِمْ عَلَيْ قَالَتْ
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وَهُوَ رَافِعٌ يَدِيهِ يَقُولُ اللَّهُمَّ لَا تُمْتَنِي حَتَّى
تُرِينِي عَلَيْاً.

أم عطیہ سے روایت ہے کہ انہوں نے کہا: رسول خدا صلعم نے ایک لشکر کو کہیں بھیجا تھا اس میں علیؐ بھی تھے، میں نے رسول خدا صلعم کو سناوہ لپنے دونوں ہاتھ اٹھا کر فرمایا رہے تھے: اے اللہ! تو مجھے علیؐ کا دیدار کرانے تک دنیا سے نہ لیجانا۔

۵۲۶ ایضاً،

ام علیٰ کی محبت

اَلَا اِرْضِيْكَ يَا عَلِيُّ هَبَّا نَتَ أَخِي وَوَزِيرِي تَقْضِيْ دِيْنِي وَتُنْجِزْ مَوْعِدِي وَ
تُبَرِّئُ ذَمَّتِي فَنَّ احْبَّكَ فِي حَيَاةِ مِنْتِي فَقَدْ قَضَى تَحْبِهِ وَمَنْ احْبَّكَ فِي
حَيَاةِ مِنْكَ بَعْدِي خَتَمَ اللَّهُ لَهُ بِالْأَمْنِ وَالْإِيمَانِ وَمَنْ احْبَّكَ بَعْدِي
وَلَمْ يَرِكَ خَتَمَ اللَّهُ لَهُ بِالْأَمْنِ وَالْإِيمَانِ وَآمَنَهُ مِنْ هَوْلِ الْفَرْعَزِ وَمَنْ مَاتَ
وَهُوَ يُبْغِضُكَ يَا عَلِيُّ مَاتَ مِيتَةً جَاهِلِيَّةً يُحَاسِبُهُ اللَّهُ بِمَا عَمِلَ فِي
الاسلام۔

اے علی! کیا میں تجھے راضی نہ کروں؟ تو میرا بھائی اور وزیر ہے، تو میرا قرض چکانے والا ہے، میرے وعدے کو پورا کرنے والا ہے اور میری ذمہ داری کو بھانے والا ہے۔ جس نے میری زندگی کے دوران تجھ سے محبت کی تو اس نے اپنا عہد پیمان پورا کیا اور جس نے میرے بعد تیری زندگی کے دوران تجھ سے محبت کی تو خدا اس کا انجام امن اور ایمان کیسا تھا کرے گا اور جس نے میرے بعد تجھ سے محبت کی اور تجھے نہیں دیکھا تو خدا اس کا انجام امن اور ایمان کے ساتھ کرے گا اور اس کو ڈرانے کے دن نہیں ڈرانے گا اور اے علی! جو تجھ سے بعض رکھنے کی حالت میں مرا تو وہ جاہلیت کی موت مرا، خدا اس سے ان کا مول کا حساب لے گا جو اس نے اسلام میں کئے ہیں۔

لَا يُحِبُّكَ الْمُؤْمِنُ وَلَا يُغْضِبُكَ الْمُنَافِقُ . قَالَهُ عَلَيٰ .

تجھ سے صرف مومن ہی محبت کرے گا اور تجھ سے صرف منافق ہی بغض رکھے گا۔
علیؑ سے فرمایا۔

۳۲۸۷۸

لَا يُحِبُّ عَلِيًّا مُنَافِقٌ وَلَا يُغْضِبُهُ مُؤْمِنٌ .

کوئی بھی منافق علیؑ سے محبت نہیں کرے گا اور کوئی بھی مومن علیؑ سے بغض نہیں رکھے گا۔

۳۲۸۸۳

عُنَوَانُ صَحِيقَةِ الْمُؤْمِنِ حُبُّ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ .

مومن کے نامہ اعمال کا عنوان علی بن ابی طالب کی محبت ہے۔

۳۲۹۰۰

Spiritual Wisdom

and Luminous Science

Knowledge for a united humanity

عَادَى اللَّهُ مَنْ عَادَى عَلَيْهَا .

جس نے علیؑ سے دشمنی کی تو اس نے خدا سے دشمنی کی۔

۳۲۸۹۹

مَنْ أَحَبَّ عَلِيًّا فَقَدْ أَحَبَّنِي وَمَنْ أَبْغَضَ عَلِيًّا فَقَدْ أَبْغَضَنِي .

جس نے علیؑ سے محبت کی تو اس نے مجھ سے محبت کی اور جس نے علیؑ سے دشمنی کی تو
اس نے مجھ سے دشمنی کی۔

۳۲۹۰۲

ذِكْرُ عَلِيٍّ عِبَادَةٌ.

علی کا ذکر عبادت ہے۔

۳۲۸۹۳

النَّظَرُ إِلَى وَجْهِ عَلِيٍّ عِبَادَةٌ.

علی کے چہرے کی طرف دیکھنا عبادت ہے۔

۳۲۸۹۵

حُبُّ عَلِيٍّ يَأْكُلُ الذُّنُوبَ كَمَا تَأْكُلُ النَّارُ الْحَطَبَ.

علی کی محبت گستاخوں کو اس طرح کھا جاتی ہے جس طرح آگ سوکھی لکڑیوں کو۔

Institute for

Spiritual Wisdom
an
Luminous Science

محبِّکَ مُحِبِّیٰ وَ مُبِغْضُکَ مُبِغِضٌ . قَالَهُ لَعَلَیٰ .
تجھ سے محبت کرنے والا مجھ سے محبت کرنے والا ہے اور تجھ سے بعض رکھنے والا مجھ سے بعض رکھنے والا ہے۔ علیؑ سے فرمایا۔

۳۳۰۲۳

مَنْ أَحَبَّكَ فَيُحِبِّيْ أَحَبَّكَ، فَإِنَّ الْعَبْدَ لَا يَنْأِلُ وَلَا يَتَيَّزُ إِلَّا بِحُبِّكَ . لَعَلَیٰ .

جو تجھ سے محبت کرتا ہے وہ مجھ سے محبت کرنے کی وجہ سے تجھ سے محبت کرتا ہے اور بندہ مومن تجھ سے محبت کرنے کی وجہ سے میری دوستی کو پاتا ہے۔ علیؑ کیلئے فرمایا۔

۳۳۰۲۵

لَا يُبْغِضُكَ مُؤْمِنٌ وَلَا يُحِبُّكَ مُنَافِقٌ . قَالَهُ عَلِيٌّ .

تجھ سے کوئی مومن بغض نہیں رکھتا اور تجھ سے کوئی منافق محبت نہیں کرتا۔ علی کیلئے فرمایا۔

۳۳۰۲۶

لَا يُبْغِضُ عَلِيًّا مُؤْمِنٌ وَلَا يُحِبُّهُ مُنَافِقٌ .

علی سے کوئی مومن بغض نہیں رکھتا اور اس سے کوئی منافق محبت نہیں کرتا۔

۳۳۰۲۷

لَا يُحِبُّكَ إِلَّا مُؤْمِنٌ وَلَا يُبْغِضُكَ إِلَّا مُنَافِقٌ . قَالَهُ عَلِيٌّ .

تجھ سے صرف مومن محبت کرتا ہے اور تجھ سے صرف منافق بغض رکھتا ہے علی کے لئے فرمایا۔

۳۳۰۲۸

Spiritual Wisdom
Luminous Science

لَا يُحِبُّ عَلِيًّا إِلَّا مُؤْمِنٌ وَلَا يُبْغِضُهُ إِلَّا مُنَافِقٌ .

علی سے صرف مومن ہی محبت کرتا ہے اور اس سے صرف منافق ہی بغض رکھتا ہے۔

۳۳۰۲۹

يَا عَلِيٌّ! اُطْوِبِي لِمَنْ أَحَبَّكَ وَصَدَقَ فِيهِكَ، وَوَيْلٌ لِمَنْ أَبْغَضَكَ وَكَذَبَ فِيهِكَ .

لے علی! سعادت ہے اس شخص کی جس نے تجھ سے محبت کی اور تیر متعلق باتوں کی

تصدیق کی اور بربادی ہے اس شخص کی جس نے تجوہ سے بعض رکھا اور تیرے متعلق باتوں
کو جھٹلایا۔

۳۳۰۳۰

ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ فَلَيْسَ مِنِّي وَلَا آنَامِنْهُ، بُغْضُ عَلَيِّ وَنَصْبُ أَهْلِ بَيْتِ
وَمَنْ قَالَ الْإِيمَانُ كَلَامٌ.

تین خصلتیں جس میں ہوں وہ مجھ سے نہیں اور نہ میں اس سے ہوں، علی سے بعض،
میرے اہل بیت سے دشمنی اور جس نے یہ کہا کہ ایمان (صرف) کلام ہے۔

۳۳۰۳۱

مَنْ آذَى عَلِيًّا فَقَدْ آذَانِي.

Institute for
Spiritual Wisdom
Luminous Science
Knowledge Center
32901

مَنْ سَبَّ عَلِيًّا فَقَدْ سَبَّنِي وَمَنْ جَسَبَنِي فَقَدْ سَبَّ اللَّهَ.

جس نے علی کو گالی دی تو یقیناً اس نے مجھے گالی دی اور جس نے مجھے گالی دی
تو یقیناً اس نے خدا کو گالی دی۔

۳۲۹۰۳

اممِ عَلَىٰ کی دوسری تعریفیں

اجْلِسْ يَا آبَاؤْرَابِ . قَالَهُ لِعَلَىٰ .

اسے ابوتراب! بیٹھ جا۔ علیٰ کے لئے فرمایا۔

۳۲۸۸۸

يَا عَلَىٰ إِسْتُقَاتِلُكَ الْفِتْنَةُ الْبَاغِيَةُ وَأَنْتَ عَلَى الْحَقِّ، فَمَنْ لَمْ يَنْصُرْكَ يَوْمَئِذٍ فَلَيِسْ مِنِّي .

اسے علی! بتجھ سے باغی جماعت جنگ کرے گی اور (اس وقت) توحہ پر ہوگا، اس دن جس نے تیری مدنہ کی تو وہ مجھ سے نہیں۔

۳۲۹۷۰

يَا آبَارَافِع! سَيَكُونُ بَعْدِي قَوْمٌ يُقَاتِلُونَ عَلَيًّا، حَقٌّ عَلَى اللَّهِ جِهَادُهُمْ فَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ جِهَادُهُمْ بِيَدِهِ فِيلِسانِهِ [وَ] مَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ بِلِسانِهِ فِي قَلْبِهِ، لَيْسَ وَرَاءَ ذَلِكَ شَيْءٌ .

اسے ابو رافع! میرے بعد ایک قوم ہو گی جو علیٰ سے جنگ کرے گی خدا کی حناطران

کے خلاف جہاد کرنا واجب ہے جو اپنے ہاتھ سے ان کے خلاف جہاد نہیں کر سکتا تو وہ اپنی زبان سے ان کے خلاف جہاد کرے اور جو اپنی زبان سے ان کے خلاف جہاد نہیں کر سکتا تو اپنے دل سے ان کے خلاف جہاد کرے اس کے علاوہ اور کوئی راستہ نہیں۔

۳۲۹۷۱

أَيُّهَا النَّاسُ! لَا تَشْكُوْ أَعْلَيَاً فَوَاللَّهِ، إِنَّهُ لَا خَيْشُنُ فِي ذَاتِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَفِي سَيِّئِ اللَّهِ.

اے لوگو! تم علی کی شکایت مت کرو خدا کی قسم وہ اس عزوجل کی ذات کے معاملے میں نیز اس کے راستے میں کسی حد تک سخت ہے۔

۳۳۰۱۲

Institute for Spiritual Wisdom

يَا أَيُّهَا النَّاسُ! لَا تَشْكُوْ أَعْلَيَاً فَوَاللَّهِ إِنَّهُ لَا خَيْشُنُ فِي دِينِ اللَّهِ.

اے لوگو! تم علی کی شکایت مت کرو خدا کی قسم وہ اس کے دین کے معاملے میں کسی حد تک سخت ہے۔

۳۳۰۱۵

أَمَّا بَعْدُ! فَإِنِّي أَمْرَتُ بِسَدِّ هِذِهِ الْأَبَابِ غَيْرَ بَابِ عَلِيٍّ فَقَالَ فِيهِ قَائِلُكُمْ وَإِنِّي وَاللَّهِ مَا سَدَدْتُ شَيْئًا وَلَا فَتَحْتُهُ وَلَكِنِّي أَمْرَتُ بِشَيْئٍ فَاتَّبَعْتُهُ.

اما بعد! میں نے علی کے دروازے کے علاوہ ان دروازوں کو بند کرنے کا حکم دیا ہے

اس بارے میں تم سے اعتراض کرنے والے نے اعتراض کیا ہے خدا کی قسم! میں نے (اپنی طرف سے) کسی دروازے کو بند نہیں کیا ہے نہ میں نے اسے کھولا ہے ہاں مگر مجھے کسی چیز کے لئے حکم ملنا تھا میں نے اس کی پیروی کی ہے۔

۳۲۸۷۷

مَا آنَا أَخْرَجْتُكُمْ مِّنْ قِبَلِ نَفْسِي وَلَا أَنَا تَرَكْهُ وَلِكُنَّ اللَّهَ أَخْرَجَكُمْ وَرَرَكَهُ إِنَّمَا
أَنَا عَبْدٌ مَّا مُؤْمِنٌ بِهِ فَعَلْتُ إِنْ أَتَّبَعُ الْأَمَانُوْحَى إِلَىَّ

میں نے اپنی طرف سے تمہیں (یہاں سے) نہیں نکلا ہے اور عسلی کو (یہاں) نہیں چھوڑا ہے لیکن خدا نے تمہیں نکلا ہے اور علی کو چھوڑ دیا ہے میں صرف ایک بندہ ہوں مجھے حکم دیا جاتا ہے مجھے جس عمل کا حکم دیا جاتا ہے اس کو بجالاتا ہوں میں تو صرف اسکی پیروی کرتا ہوں جس کی مجھے وحی کی جاتی ہے۔

Institute of Spiritual Wisdom and Luminous Science

۳۲۸۸۷

سَدُّوا هُذِهِ الْأَبْوَابَ إِلَآ بَابَ عَلَيٍّ.

علی کے دروازے کے علاوہ ان دروازوں کو بند کر دو۔

۳۳۰۰۵

يَا عَلِيٌّ إِلَّا يَحِلُّ لِأَحَدٍ أَنْ يُجْنِبَ فِي هَذَا الْمَسْجِدِ غَيْرِيْ وَغَيْرِكَ.
اعسلی! امیرے اور تیرے علاوہ کسی اور کو اس مسجد میں جنابت حلال نہیں۔

۳۳۰۵۲، ۳۲۸۸۵

لَا يَبْغِي لِأَحَدٍ أَنْ يُجْنِبَ فِي هَذَا الْمَسْجِدِ إِلَّا إِنَّا وَعَلَىٰ

میرے اور علی کے علاوہ کسی اور کو اس مسجد میں جنابت جائز نہیں۔

۳۳۰۵۱

الآنَ هَذَا الْمَسْجِدُ لَا يَحِلُّ لِجُنُبٍ وَلَا حَائِضٍ إِلَّا لِلنَّبِيِّ وَأَرْوَاحِهِ وَفَاطِمَةَ بِنْتِ مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ الْأَبْيَنْتُ لَكُمْ آنَ تَضَلُّوا.

آگاہ رہو، سوائے نبی، ان کی زوجات، انکی صاحبزادی فاطمہ اور علی کے کسی جنپی اور حاضر کیلئے یہ مسجد حلال نہیں، آگاہ رہو میں نے بات واضح کر دی کہ کہیں تم گمراہ نہ ہو جاؤ۔

۳۳۱۸۱

Institute for Knowledge for a united humanity

الآنَ مَسْجِدِيْ هَذَا حَارَامٌ عَلَىٰ كُلِّ حَائِضٍ مِنَ النِّسَاءِ وَكُلِّ جُنُبٍ مِنَ الرِّجَالِ إِلَّا عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ أَهْلِ بَيْتِهِ عَلَىٰ وَفَاطِمَةَ وَالْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ.

آگاہ رہو! میری یہ مسجد سوائے محمد اور اس کے اہل بیت یعنی علی، فاطمہ، حسن اور حسین کے، خواتین میں سے کسی حاضر اور مردوں میں سے کسی جنپی کیلئے حرام ہے۔

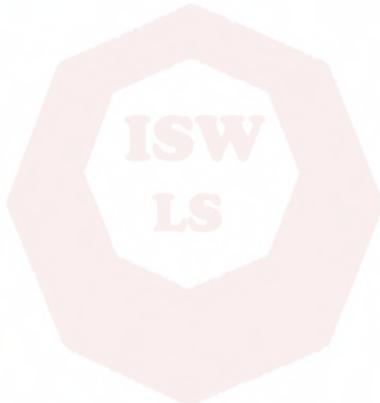
۳۳۱۸۲

أَلَا! لَا يَحِلُّ هَذَا الْمَسْجِدُ لِجُنُبٍ وَلَا حَائِضٍ إِلَّا لِسُولِ اللَّهِ (صلع) وَعَلَىٰ وَفَاطِمَةَ وَالْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ، أَلَا! قَدْ بَيَّنْتُ لَكُمُ الْأَشْيَاءَ آنَ تَضَلُّوا.

آگاہ رہو! یہ مسجد رسول اللہ علی، فاطمہ، حسن اور حسین کے سو اکسی جنپی اور حاضر کیلئے

حلال نہیں، آگاہ رہو، میں نے تمہارے لئے چیزیں واضح کیں کہ کہیں تم گمراہ نہ ہو جاؤ۔

۳۲۱۸۳



**Institute for
Spiritual Wisdom
and
Luminous Science**

Knowledge for a united humanity

امام علیؑ سے متعلق پیش گوئیاں

الا اَحَدٌ ثُكِرَ بِاَشْقَى النَّاسِ رَجُلٌ اَحَيْمَرٌ ثُمُودَ الَّذِي عَقَرَ النَّاقَةَ وَالَّذِي
يَضْرِبُكَ يَا عَلَى عَلَى هُذِهِ حَتَّى يَبْلَغَ مِنْهَا هُذِهِ.

کیا میں تم کو لوگوں میں سب سے کم بخت دوآدمیوں کے بارے میں نہ بتا دوں؟ (قوم)
ثموڈ کا احیمر (نامی شخص) جس نے اونٹنی کی کونچیں کاٹ دی تھیں اور اسے علی! دوسرا
وہ شخص جوتیری اس (گردن) پر واکرے گا یہاں تک کہ اس سے یہ (دارجی خون
سے) تر ہو جائے گی۔

أَمَّا إِنَّكَ سَتَلْقُ^{nity} بَعْدِيْ جُهَدًا، قَالَ فِي سَلَامَةٍ مِنْ دِينِيْ؟ قَالَ:
نَعَمْ. قَالَهُ لِعَلِيٰ.

رہی تھاری بات تو تم میرے بعد شقت اٹھاؤ گے، علیؑ نے پوچھا: اپنے دین کی سلامتی
کے سلسلے میں؟ فرمایا: جی ہاں حضور نے علیؑ کے لئے یہ فرمایا۔

۳۲۹۹۶

لَا تَمُوتُ حَتَّى تُضَرَّبَ ضَرَبَةً عَلَى هُذِهِ فَتَخَضَّبَ هُذِهِ وَيَقْتُلُكَ

أَشْقَاهَا كَعَرَقَنَاقَةَ اللَّهِ أَشْقَى بَنِي فُلَانٍ.

تمہیں موت نہیں آتے گی یہاں تک کہ اس (گردن) پر ایک ضرب نہ پڑے اور اس کے نتیجے میں یہ (واڑھی خون سے) ترنہ ہو جائے، تبھے اس امت کا سب سے بدجنت شخص شہید کرے گا جس طرح خدا کی اونٹی کو فلان قوم کے سب سے بدجنت شخص نے ہلاک کیا تھا۔

۳۲۹۹۸

إِنَّ هَذَا الَّنِيمُوتَ حَتَّى يُمَلَأَ عَيْظَاؤَنِيمُوتَ الْأَمْقَتُولَاً. قَالَ لِعَلِيٍّ.

اسے موت نہیں آتے گی تا آنکہ اسے غصے سے بھردیا جائے اور یہ دنیا سے نہیں جائے گا مگر شہید ہو کر علیؑ کے لئے فرمایا۔

Institute for
Spiritual Wisdom
and
Luminous Science

Knowledge for a united humanity

حضرت فاطمہ زہراء خواتین جنت کی سردار

إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى أَمْرَنِي أَنْ أُزَوِّجَ فَاطِمَةَ مِنْ عَلَىٰ.
یقیناً اللہ تعالیٰ نے مجھے حکم دیا ہے کہ میں فاطمہ کو علی سے بیاہ دوں۔

۳۲۸۹۱

أَمَا عَلِمْتُ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَطْلَعَ عَلَىٰ أَهْلِ الْأَرْضِ فَاخْتَارَ مِنْهُمْ أَبَاكِ فَعَثَثَهُ نَبِيًّا، ثُمَّ أَطْلَعَ الثَّانِيَةَ فَاخْتَارَ بَعْلَكَ فَأَوْحَىٰ إِلَىٰ فَانَّكَ حَتَّهُ وَ اخْتَذَتْهُ وَصِيَّاً؟ قَالَهُ لِفَاطِمَةَ.

کیا تو نہیں جانا کہ خدا نے عز وجل نے اہل زمین پر نظر ڈالی اور ان میں سے تیرے باپ کو منتخب فرمایا اور اسے نبی بن کر بھیجا پھر دوسرا دفعہ ان پر نظر ڈالی اور تیرے خاوند کو منتخب فرمایا اور مجھے وحی بھیجی تو میں نے تیری شادی اسکے ساتھ کی اور اسے (ابنا) وصی بنایا؛ حضرت فاطمہ سے فرمایا۔

۳۲۹۲۳

رَوَجْتُكِ خَيْرًا هُلِيٌّ أَعْلَمُهُمْ عِلْمًا وَأَفْضَلُهُمْ حَلْمًا وَأَوْلَهُمْ سِلْمًا. قَالَهُ لِفَاطِمَةَ.

میں نے تجھے اپنے خاندان کے بہترین شخص سے بیاہ دیا ہے وہ ان میں سب سے زیادہ

علم رکھنے والا، حلیمی کے لحاظ سے ان سب سے اعلیٰ اور اسلام لانے کے لحاظ سے ان سب سے اول ہے حضرت فاطمہؓ سے فرمایا۔

۳۲۹۲۶

لَقَدْ رَوَّجْتُكِهِ وَإِنَّهُ لَأَوْلُ أَصْحَابِيْ سِلْمًا وَأَكْرَمُهُمْ عِلْمًا وَأَعْظَمُهُمْ حِلْمًا إِنَّ عَلِيًّا لَمَّا تَرَوَّجَ فَاطِمَةَ قَالَ لَهَا النَّبِيُّ (صلع).

میں نے تجھے اس سے بیاہ دیا ہے، بے شک وہ اسلام قبول کرنے کے لحاظ سے میرے سارے صحابہ سے پہلا علم کے لحاظ سے ان سب سے قابل تعریف اور حلیمی کے لحاظ سے ان سب سے حلیم ہے جب علیؑ نے فاطمہؓ سے شادی کی تو نبیؐ نے فاطمہؓ سے فرمایا۔

۳۲۹۲۷

Institute for Scribal and Knowledge

يَا أَنْسُ! أَتَدْرِي مَا جَاءَنِي بِهِ جِبْرِيلُ مِنْ عِنْدِ صَاحِبِ الْعَرْشِ؟ قَالَ إِنَّ اللَّهَ أَمْرَنِي أَنْ أُرْوِجَ فَاطِمَةَ مِنْ عَلَىٰ. قَالَ كُثُرٌ عِنْدَ النَّبِيِّ (صلع) فَغَشِيَّهُ الْوَحْيُ فَلَمَّا سُرِّيَ عَنْهُ قَالَ فَذَكَرَهُ.

لے انس! کیا تم جانتے ہو کہ جبریل نے عرش کے مالک کے وہاں سے میرے پاس کیا لے کر آیا؟ فرمایا خدا نے تجھے حکم دیا ہے کہ میں فاطمہؓ کو علیؑ سے بیاہ دون انس نے کہا میں نبیؐ کے پاس تھا ان پر وحی نازل ہونے کی کیفیت طاری ہو گئی جب یہ کیفیت ختم ہو گئی تو یہ فرمایا۔

۳۲۹۲۹

إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ نَادَى مُنَادٍ مِنْ بُطْنَانِ الْعَرْشِ يَا آهَلَ الْجَمْعِ إِنْ كَسُوا

رُوْسَكُ وَغُضُّوَا بَصَارَكُ حَتَّى تَمَرَّفَاطِمَةٌ بِنْدُ مُحَمَّدٌ عَلَى الصِّرَاطِ
فَتَمُرُّ مَعَ سَبْعِينَ الْفَ جَارِيَةً مِنَ الْحُورِ الْعَيْنِ كَرَّ الْبَرَقِ.

جب قیامت کا دن ہو گا تو عرش کے درمیانی حصے سے پکارنے والا پکارے گا اسے اہلِ مجمعِ اتم اپنے سروں کو جھکا دو اور اپنی نظروں کو نیچی رکھوتا آنکہ فاطمہ بنتِ محمد پل صراط سے گزرے وہ آہو چشم حوروں میں سے ستر ہزار لکھیزوں کے ساتھ بھلی کی طرح پل صراط سے گزرے گی۔

۳۲۲۰۹

إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ نَادَى مُنَادٍ مِنْ بُطْنَانِ الْعَرْشِ أَيْهَا النَّاسُ !
غُضُّوَا بَصَارَكُ حَتَّى تَجُوزَ فَاطِمَةُ إِلَى الْجَنَّةِ .

جب قیامت کا دن ہو گا تو عرش کے درمیانی حصے سے ایک پکانے والا پکارے گا اسے لو گو! تم اپنی نظریں جھکا دو تو آنکہ فاطمہ (وہاں سے) جنت کی طرف گزرے۔

۳۲۲۱۰

Knowledge for a united humanity

إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ يُنَادِي مُنَادٍ مِنْ بُطْنَانِ الْعَرْشِ : أَيْهَا النَّاسُ ! غُضُّوَا
بَصَارَكُ ، أَيْهَا النَّاسُ ! غُضُّوَا بَصَارَكُ حَتَّى تَجُوزَ فَاطِمَةُ إِلَى الْجَنَّةِ .

جب قیامت کا دن ہو گا تو عرش کے درمیانی حصے سے ایک پکارنے والا پکارے گا اسے لو گو! تم اپنی نظریں جھکا دو، اسے لو گو! تم اپنی نظریں جھکا دو تو آنکہ فاطمہ (وہاں سے) جنت کی طرف گزرے۔

۳۲۲۱۱

إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ نَادَى مُنَادٍ مِنْ وَرَاءِ الْحِجَابِ يَا أَهْلَ الْجَمْعِ اغْضُوا
أَبْصَارَكُمْ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ مُحَمَّدٍ حَتَّى تَمُرَّ.

جب قیامت کا دن ہو گا تو پردے کے پنجھے سے ایک پکارنے والا پکارے گا لے
اہلِ جمیع اقم فاطمہ بنت محمد سے اپنی نظریں جھکا دوتا آنکھ وہ (وہاں سے) گزرے۔

۳۲۲۱۹

إِنَّمَا فَاطِمَةُ بَضْعَةُ مِنْ يُؤْذِنِي مَا أُذْهَاهُ وَيُنْصِبِنِي مَا أَنْصَبَهَا.

بے شک فاطمہ میرے گوشت کا ایک ٹکڑا ہے مجھے وہ چیز تکلیف پہنچاتی ہے جو فاطمہ
کو تکلیف پہنچاتی ہے اور وہ چیز میری دسمی کا باعث بن جاتی ہے جو اس کی دسمی کا
باعث بن جاتی ہے۔

۳۲۲۱۵

يَا فَاطِمَةُ! إِلَّا تَرْضَيْنَ أَنْ تَكُونِي سَيِّدَةَ نِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ؟

اسے فاطمہ! کیا تم اس سے راضی نہیں کہ تم مومنین کی خواتین کی سردار ہو؟

۳۲۲۱۶

أَحَبُّ أَهْلِي إِلَى فَاطِمَةٍ.

میرے گھروں میں مجھے سب سے زیادہ محبوب فاطمہ ہے۔

۳۲۲۱۸

فَاطِمَةُ بَضْعَةُ مِنْ يَقِضُنِي مَا يَقِضُهَا وَيَسْطُنِي مَا يَسْطُهَا وَإِنَّ

الْأَنْسَابَ تَنْقَطِعُ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ غَيْرِ نَسِيٍّ وَسَبِيٍّ وَصِهْرِيٌّ.

فاطمہ میرے گوشت کا ایک ٹکڑا ہے جو چیز اسے رنج پہنچاتی ہے وہ مجھے رنج پہنچاتی ہے اور جو چیز اسے خوشی پہنچاتی ہے وہ مجھے خوشی پہنچاتی ہے اور بے شک قیامت کے دن سولے میرے نسب، سبب اور دامادی کے دیگر نسب ختم ہو جائیں گے۔

۳۲۲۲۳

إِنَّمَا سُمِّيَتْ فَاطِمَةٌ لِأَنَّ اللَّهَ فَطَمَهَا وَمُحِيطَهَا عَنِ النَّارِ.

چونکہ اللہ نے فاطمہ اور اس کے مجبوں کو جہنم کی آگ سے بچا کر رکھا ہے اس لئے فاطمہ کا یہ نام رکھا گیا۔

۳۲۲۲۷

أَمَّا تَرْضَيْنَ أَنْ تَكُونُنَّ سَيِّدَةَ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ؟ قَالَهُ لِفَاطِمَةَ.

کیا تم اس سے راضی نہیں کہ تم اہل جنت کی خواتین کی سردار ہو؟ حضرت فاطمہ سے فرمایا۔

۳۲۲۳۰

يَا فَاطِمَةُ! إِلَّا تَرْضَيْنَ أَنْ تَكُونُنَّ سَيِّدَةَ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ وَسَيِّدَةَ نِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ وَسَيِّدَةَ نِسَاءِ هَذِهِ الْأُمَّةِ؟

لے فاطمہ! کیا تم اس سے راضی نہیں ہو کہ تم جہان والوں کی خواتین، مونوں کی خواتین اور اس امت کی خواتین کی سردار ہو؟

۳۲۲۳۲

فَاطِمَةُ سَيِّدَةُ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ بَعْدَ مَرِيمَ ابْنَةِ عُمَرَانَ وَآسِيَةَ اُمَّرَأَةَ فِرْعَوْنَ وَخَدِيجَةَ بِنْتِ خُوَلِيلٍ.

فاطمہ مریم بنت عمران، آسیہ زوجہ فرعون اور خدیجہ بنت خولیل کے بعد جہاں والوں کی خواتین کی سردار ہے۔

۳۲۲۳۳

إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَيَغْضِبُ لِغَضَبِ فَاطِمَةَ وَيرَضِي لِرِضَاها.

یقیناً اللہ عز وجل فاطمہ کے غضب کرنے سے غصے میں آجاتا ہے اور اس کے راضی ہونے سے راضی ہو جاتا ہے۔

۳۲۲۳۷

يَا فَاطِمَةُ! إِنَّ اللَّهَ لَيَغْضِبُ لِغَضَبِكِ وَيرَضِي لِرِضَاكِ.

لے فاطمہ! یقیناً اللہ تیرے غصے سے غصے میں آجاتا ہے اور تیری رضا سے راضی ہو جاتا ہے۔

32238

إِنَّمَا فَاطِمَةُ شَجَنَةٌ مِنْ يَبْسُطِنِي مَا يَبْسُطُهَا وَيَقْبِضُنِي مَا يَقْبِضُهَا.

یقیناً فاطمہ میری شاخ ہے جو چیز اس کو خوشی دیتی ہے وہ مجھے خوشی دیتی ہے اور جو چیز اسے رنج پہنچاتی ہے وہ مجھے رنج پہنچاتی ہے۔

۳۲۲۴۰

إِنَّمَا فَاطِمَةُ بَصْعَةٌ مِنْ مَنْ آذَاهَا فَقَدْ آذَانِي.

یقیناً فاطمہ میرے گوشت کا ایک ٹکڑا ہے جو شخص اسے تکلیف دے گا تو مجھے تکلیف دے گا۔

۳۲۲۴۱

إِنَّ أَبْيَتِي فَاطِمَةَ بَضْعَةً مِنِ يُرِينِي مَا رَأَيْهَا وَيُؤْذِنِي مَا أَذَاهَا.
یقیناً میری بیٹی فاطمہ میرے گوشت کا ایک ٹکڑا ہے جو چیز اس کو بے چین کرتی ہے
وہ مجھے بے چین کر دیتی ہے اور جو چیز اسکو تکلیف دیتی ہے وہ مجھے تکلیف دیتی ہے۔

۳۲۲۴۳

إِنَّمَا فاطِمَةَ بَضْعَةً مِنِ هُنَّ أَغْصَبَهَا فَقَدْ أَغْصَبَنِي .
یقیناً فاطمہ میرے گوشت کا ایک ٹکڑا ہے جس نے اس کو غصہ دلا یا یقیناً اس نے مجھے
غضہ دلایا۔

۳۲۲۴۴

لِكُلِّ بَنِي أُمٍّ عَصَبَةٌ يَتَمُوَّنُ إِلَيْهِمُ الْأَابْيَتِي فَاطِمَةَ فَانًا وَلِيُهُمَا وَ
عَصَبَتُهُمَا .

ہر ماں کے فرزندوں کے باپ کی طرف سے رشتہ دار ہوتے ہیں جن کی نسبت
ان رشتہ داروں سے ہوتی ہے مگر فاطمہ کے دونوں فرزندوں کیلئے یہ بات نہیں
(اس لئے کہ) میں ان کا سرپرست اور رشتہ دار ہوں۔

۳۲۲۵۴

كُلُّ بَنِي أُثْنَى فَإِنَّ عَصَبَتُهُمْ لِإِلَيْهِمْ مَا خَلَوْلُدِ فَاطِمَةَ فَانِي آنَا

عَصَبَتْهُمْ وَأَنَا أَبُوهُمْ .

ہر خاتون کی اولاد کے رشتہ دار ان کی باپ کی وجہ سے ہوتے ہیں مگر فاطمہ کی اولاد کیلئے یہ بات نہیں یقیناً میں ان کا پری رشتہ دار ہوں اور میں ان کا باپ ہوں۔

۳۲۲۶۷



ISW
LS

Institute for
Spiritual Wisdom
and
Luminous Science

Knowledge for a united humanity

امام حسنؑ اور امام حسینؑ جوانانِ اہل جنت کے سردار

سَلَامُ عَلَيْكَ أَبَا الرَّحْمَاتَيْنِ! أُوصِيْكَ بِرَحْمَاتِيْ مِنَ الدُّنْيَا فَعَنْ قَلِيلٍ
يَنْهَا دِمْ رُكَّاْكَ، اللَّهُ خَلِيقٌ عَلَيْكَ. قَالَهُ لِعَلِيٍّ.

اسے دو خوبیوں کے باپ! تجھے سلام ہو، میں تجھے اپنے دونوں خوبیوں جو کہ دنیا سے میرے لئے ہیں، کے متعلق وصیت کرتا ہوں، عنقریب تیرے دوسرا سے (میں اور فاطمہ) منہدم ہونے والے ہیں، میری جگہ پر تیرے لئے اللہ ہے، علیٰ کیلئے فرمایا۔

۳۳۰۴۳

Spiritual Wisdom

and
Luminous Guidance

Knowledge for a united humanity

اس شخص کیلئے خدا کا غصہ زیادہ ہو جاتا ہے جو میری عترت (اہل بیت) کے معاملے میں مجھے تکلیف پہنچاتا ہے۔

۳۳۱۴۳

أَيُّهَا النَّاسُ! إِنِّي فَرِطْ لَكُمْ وَإِنِّي أُوصِيْكُمْ بِعِترَتِيْ خَيْرًا مَوْعِدُكُمُ الْحَوْضُ.

اے لوگو! میں تم سے پہلے (دنیا سے) جانے والا ہوں اور میں تمہیں اپنے اہل بیت کے ساتھ نکل کرنے کی وصیت کرتا ہوں تمہارے وعدے کی جگہ حوض (کوثر)

ہے۔

۳۲۱۸۲

إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى جَعَلَ ذُرِّيَّةَ كُلِّ بَنِيٍّ فِي صُلْبِهِ وَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى جَعَلَ ذُرِّيَّةً فِي صُلْبٍ عَلَى بْنِ ابْنِ طَالِبٍ.

یقیناً اللہ تعالیٰ نے ہر بھی کی نسل کو اس کی پشت سے بنایا ہے اور یقیناً اللہ تعالیٰ نے میری نسل کو علی بن ابی طالب کی پشت سے بنایا ہے۔

۳۲۸۹۲

الْحَسَنُ وَالْحُسَينُ سَيِّدَا شَبَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ.

حسن اور حسین اہل جنت کے جوانوں کے سردار ہیں۔

Institute for
Spiritual Wisdom
and
Luminous Science

۳۲۲۳۶

إِبْنَائِيْ هَذَانِ الْحَسَنِ وَالْحُسَينِ سَيِّدَا شَبَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَأَبُوهُمَّا خَيْرٌ مِّنْهُمَا.

میرے یہ دو فرزند حسن اور حسین اہل جنت کے جوانوں کے سردار ہیں اور ان کے والدان سے بہتر ہیں۔

۳۲۲۲۷

أَتَانِيْ جِبْرِيلُ فَبَشَّرَنِيْ أَنَّ الْحَسَنَ وَالْحُسَينَ سَيِّدَا شَبَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ.

جبرايل ميرے پاس آیا اور مجھے خوشخبری دی کہ حسن اور حسین اہل جنت کے جوانوں
کے سردار ہیں۔

۳۲۲۸

أَمَّا رَأَيْتَ الْعَارِضَ الَّذِي عَرَضَ لِيْ قُبَيْلَ؟ هُوَ مَلَكٌ مِنَ الْمَلَائِكَةِ لَمْ
يَهِبْطُ إِلَى الْأَرْضِ قُطْقُبَلْ هَذِهِ الْلَّيْلَةِ إِسْتَادْنَ رَبَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يُسَلِّمَ
عَلَىَّ وَيُبَشِّرَنِيَّ أَنَّ الْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ سَيِّدَا شَابَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَأَنَّ
فَاطِمَةَ سَيِّدَةَ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ.

کیا تم نے وہ چیز دیکھی جو میرے لئے تھوڑی دیر پہلے ظاہر ہوئی؟ وہ فرشتوں میں سے
ایک فرشتہ تھا وہ اس رات سے پہلے کبھی زمین پر نہیں اترتا تھا اس نے اپنے پرو رونگار
عزَّوجَلَ سے مجھے لام کرنے اور اس بات کی بشارت دینے کی اجازت لی تھی کہ
حسن اور حسین اہل جنت کے جوانوں کے سردار ہیں اور فاطمہ اہل جنت کی خواتین کی
سردار ہے۔

۳۲۲۹

Knowledge for a united humanity

أَمَّا حَسَنٌ فَلَهُ هَيْلَيٰ وَسُودَدِيٰ وَأَمَّا حُسَيْنٌ فَلَهُ جَرَأِيٰ وَجُودِيٰ.
جہاں تک حسن کی بات ہے تو اس کیلئے میری ظاہری شکل و صورت اور سرداری ہے
اور جہاں تک حسین کی بات ہے تو اس کیلئے میری جرأت اور سخاوت ہے۔

۳۲۵۰

إِنَّ الْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ هُمَا مِنْ حَانَاتَيَ مِنَ الدُّنْيَا.

یقیناً حسن اور حسین دنیا سے میرے دونا زبو ہیں۔

۳۲۲۵۱

إِنَّ أَبَيَّ هُدَىٰ نَرَحَاتَىٰ مِنَ الدُّنْيَا.

یقیناً میرے یہ دو فرزند دنیا سے میرے دونا زبو ہیں۔

۳۲۲۵۲

هَذَا إِبْنَاهُ وَابْنَا إِبْنِتِي، اللَّهُمَّ إِنِّي أَحِبُّهُمَا فَاحْبِبْهُمَا وَاحْبِبْ مَنْ يُحِبُّهُمَا.

یہ دونوں میرے اور میری بیٹی کے فرزند ہیں، اسے اللہ! یقیناً میں ان سے محبت کرتا ہوں تو بھی ان سے محبت کر اور اُس شخص سے بھی محبت کر جو ان سے محبت کرتا ہے۔

۳۲۲۵۵

Spiritual Wisdom
Luminous Science

Knowledge for a united humanity

إِنَّ أَبَيَّ هَذَا سَيِّدٌ وَلَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يُصْلِحَ بِهِ يَنْ فِتْنَتِ عَظِيمَتَيْنِ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ.

یقیناً میرا یہ بیٹا سردار ہے شاید اللہ اسکے ذریعے مسلمانوں کے دو بڑے فرقوں کے درمیان صلح کرادے۔

۳۲۲۶۳

أَحَبُّ أَهْلِ بَيْتٍ إِلَى الْحَسَنِ وَالْحُسَينِ.

میرے گھروالوں میں سے مجھے سب سے زیادہ محبوب حسن اور حسین ہیں۔

۳۲۲۶۵

مَنْ أَحَبَّ الْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ فَقَدْ أَحَبَّنِي وَمَنْ أَبْغَضَهُمَا فَقَدْ أَبْغَضَنِي.

حسن اور حسین سے محبت کی تو یقیناً اس نے مجھ سے محبت کی اور جس نے ان دونوں سے بغض رکھا تو یقیناً اس نے مجھ سے بغض رکھا۔

۳۲۲۶۸

مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى سَيِّدِ شَبَابٍ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَلَيَنْظُرْ إِلَى الْحَسَنِ بْنَ عَلَيٍّ.

حسن کو اہل جنت کے جوانوں کے سردار کو دیکھنے سے خوشی حاصل ہوتی ہو تو وہ حسن بن علی کو دیکھے۔

۳۲۲۶۹

أَمَّا الْحَسَنُ فَقَدْ نَحْلَتْهُ حِلْمٌ وَهَيْئَةٌ وَأَمَّا الْحُسَيْنُ فَقَدْ نَحْلَتْهُ بَحْدَتٌ وَجُودٌ.

جهان تک حسن کی بات ہے تو میں نے اس کو اپنی حلیمی اور ظاہری صورت عطا کی ہے اور جہاں تک حسین کی بات ہے تو میں نے اسکو اپنی بہادری اور سخاوت عطا کی ہے۔

۳۲۲۷۳

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَوْدُ عَكْهُمَا وَصَاحِبَيِ الْمُؤْمِنِينَ. يَعْنِي الْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ

[وَعَلَيْهِ].

اے اللہ! میں ان دونوں یعنی حسن اور حسین اور صاحب المونین [علی] کو تیرے سپرد کر دیتا ہوں۔

۳۲۲۸۱

الْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ سَيِّدَا شَبَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ، مَنْ أَحَبَّهُمَا فَقَدْ أَحَبَّنِي وَمَنْ أَبْغَضَهُمَا فَقَدْ أَبْغَضَنِي.

حسن اور حسین اہل جنت کے جوانوں کے سردار ہیں جس نے ان دونوں سے محبت کی تو یقیناً اس نے مجھ سے محبت کی اور جس نے ان دونوں سے بعض رکھا تو یقیناً اس نے مجھ سے بعض رکھا۔

۳۲۲۸۲

الْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ سِبْطَانُ مِنَ الْأَسْبَاطِ.
حسن اور حسین نواسوں میں سے دونوں ہیں۔

Knowledge for created humanity

۳۲۲۸۳

مَنْ أَحَبَّنِي فَلَيُحِبَّ هُذِينَ. يَعْنِي الْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ.

جو مجھ سے محبت کرے تو اس کو چاہئے کہ وہ ان دونوں یعنی حسن اور حسین سے محبت کرے۔

۳۲۲۹۲

كَيْفَ لَاَسْرُ وَقَدَّاتِيْنِ جِبْرِيلُ فَبَشَّرَنِيْنِ أَنَّ حَسَنًا وَحُسَيْنًا سَيِّدَا

شَبَابٌ أَهْلُ الْجَنَّةِ وَأَبُو هُمَّا أَفْضَلُ مِنْهُمَا.

میں کیسے خوش نہ ہو جاؤں جبriel میرے پاس آیا اور مجھے خوشخبری دی کہ حسن اور حسین اہل جنت کے جوانوں کے سردار ہیں اور ان کا والد ان سے بہتر ہے۔

۳۲۲۹۵

كَيْفَ لَا أَحِبُّهُمَا وَهُمَّا يَحْانَتَاهُ مِنَ الدُّنْيَا أَشْمُهُمَا. يَعْنِي الْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ.

میں کیسے ان دونوں سے محبت نہ کروں یہ دونوں دنیا سے میرے دونا زبو ہیں جن کو میں سونگھتا ہوں، یعنی حسن اور حسین۔

۳۲۲۹۶

Institute for

Spin and
Improve Science

Knowledge for a united humanity

آخرَنِيْ چِرِيلُ أَنَّ حُسَيْنًا يُقْتَلُ بِشَاطِئِ الْفَرَاتِ
جریل نے مجھے اس بات کی خبر دی ہے کہ حسین دریائے فرات کے کنارے شہید کیا جائے گا۔

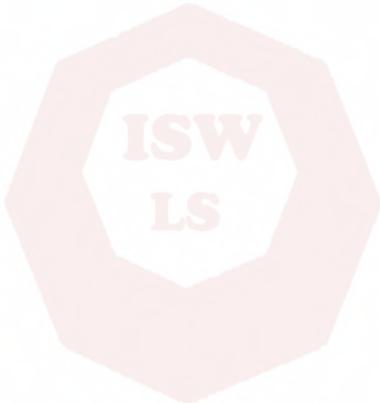
۳۲۲۹۸

عَنْ أَبْنَ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (صلع) حَامِلَ الْحَسَنَ بْنَ عَلَىٰ عَلَىٰ عَاتِقِهِ فَقَالَ رَجُلٌ نَعْمَ الْمَرْكَبُ رَكِبَتْ يَاغْلَامُ فَقَالَ النَّبِيُّ (صلع)
وَنَعْمَ الرَّاكِبُ هُوَ.

ابن عباس سے روایت ہے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حسن بن علی کو اپنے

کندے پر اٹھائے ہوئے تھے کسی آدمی نے کھا لے لڑکے! بہترین سواری پر بیٹھے ہو
نبیؐ نے فرمایا اور بہترین سواری ہے وہ۔

ایضاً، ۲۸۳



**Institute for
Spiritual Wisdom
and
Luminous Science**

Knowledge for a united humanity

اہل بیت

إِنَّمَا مِثْلُ أَهْلِ بَيْتٍ فِيْكُمْ كَمِثْلٍ سَفِينَةٍ نُوحٍ مَنْ رَكِبَهَا نَجَّا وَمَنْ تَخَلَّفَ عَنْهَا هَلَكَ .

میرے اہل بیت (گھروالوں) کی مثال تمہارے درمیان کشتنی نوح کی ہے جو اس میں سوار ہوا اس کو نجات ملی اور جو اس سے پیچھے رہ گیا وہ ہلاک ہوا۔

۳۲۱۶۹

Institute for

Scientific Wisdom
Knowledge for a United Humanity
مَثْلُ أَهْلِ بَيْتٍ فِيْكُمْ كَمِثْلٍ سَفِينَةٍ نُوحٍ، فَمَنْ قَوْمٌ نُوحٍ مَنْ رَكِبَ فِيهَا نَجَّا وَمَنْ تَخَلَّفَ عَنْهَا هَلَكَ وَمَثْلُ بَابِ حَطَّةٍ فِيْبَنِي إِسْرَائِيلَ .

میرے اہل بیت کی مثال تمہارے درمیان ایسی ہے جیسی کشتنی نوح کی اس کی قوم میں تھی، جو اس میں سوار ہوا اس کو نجات ملی اور جو اس سے پیچھے رہ گیا وہ ہلاک ہوانیز ان کی مثال بنی اسرائیل میں بابِ حطہ (یعنی عفو و مغفرت کے دروازے) کی ہے۔

۳۲۱۷۰

إِنَّمَا مِثْلُ أَهْلِ بَيْتٍ فِيْكُمْ كَمِثْلٍ سَفِينَةٍ نُوحٍ مَنْ رَكِبَهَا نَجَّا وَمَنْ تَخَلَّفَ عَنْهَا هَلَكَ .

یقیناً میرے اہل بیت کی مثال تمہارے درمیان کشتی نوح کی ہے جو اس میں سوار ہوا اس کو نجات ملی اور جو اس سے پیچھے رہ گیا وہ ہلاک ہوا۔

۳۲۱۲۲

أَحِبُّوا اللَّهَ لِمَا يَغْدُو كُمْ بِهِ مِنْ نِعْمَةٍ وَأَحِبُّوْنِي بِحُبِّ اللَّهِ وَأَحِبُّوْا أَهْلَ بَيْتِي لِحُبِّي .

خدا جنعت سے تمہاری پرورش کرتا ہے اس کی وجہ سے تم خدا سے محبت کرو اور خدا سے محبت کرنے کی وجہ سے تم مجھ سے محبت کرو اور مجھ سے محبت کرنے کی وجہ سے تم میرے اہل بیت سے محبت کرو۔

۳۲۱۵۰

مَثُلُّ أَهْلِ بَيْتٍ مَثُلُّ سَفِينَةٍ تُوحِّي مَنْ رَبَّهَا نَجَا وَمَنْ تَخَلَّفَ عَنْهَا أَغْرِقَ .

میرے اہل بیت کی مثال کشتی نوح کی ہے جو اس میں سوار ہوا اس کو نجات ملی اور جو اس سے پیچھے رہ گیا وہ ہلاک ہوا۔

۳۲۱۵۱

خَيْرٌ كُمْ خَيْرٌ كُمْ لِأَهْلٍ مِنْ بَعْدِي .

تم میں سے بہترین شخص وہ ہے جو میرے بعد میرے اہل بیت کیلئے بہترین ہو۔

۳۲۱۳۶

مَنْ صَنَعَ إِلَى آَحَدٍ مِنْ أَهْلِ بَيْتٍ يَدًا كَافَأَهُ عَلَيْهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ .

جس نے میرے اہل بیت میں سے کسی کے ساتھ نیکی کی تو میں اس کا بدلہ اس کو قیامت کے دن دوں گا۔

۳۲۱۵۲

مَنْ آذَى شَعْرَةً مِنِّي فَقَدْ أَذَانِي وَمَنْ آذَانِي فَقَدْ أَذَا اللَّهَ .

جس نے میرے کسی بال کو بھی تکلیف پہنچائی تو یقیناً اس نے مجھے تکلیف پہنچائی اور جس نے مجھے تکلیف پہنچائی تو یقیناً اس نے خدا کو تکلیف پہنچائی۔

۳۲۱۵۳

النُّجُومُ أَمَانٌ لِأَهْلِ السَّمَاءِ وَأَهْلُ بَيْتِ أَمَانٌ لِامْتِنَى .

ستارے آسمان والوں کیلئے امان ہیں اور میرے اہل بیت میری امت کے لئے امان ہیں۔

Spiritual Wisdom
and
Luminous Science

۳۲۱۸۸، ۳۲۱۵۵

إِنَّ هَذَا مَلَكٌ لَمْ يَنْزِلِ الْأَرْضَ قَطُّ قَبْلَ هُذِهِ اللَّيْلَةِ اسْتَأْذَنَ رَبَّهُ أَنْ يُسَلِّمَ عَلَيَّ وَبِسْرُتِنِي إِنَّ فَاطِمَةَ سَيِّدَةِ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَإِنَّ الْحَسَنَ وَالْحَسِينَ سَيِّدَ اشْبَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ .

یقیناً یہ فرشتہ اس رات سے پہلے کبھی زمین پر نہیں اترتا ہا اس نے اپنے پرو رڈگار سے اجازت مانگی کہ وہ مجھے سلام کرے اور خوشخبری دے کہ فاطمہ اہل جنت کی خواتین کی سردار ہے اور حسن اور حسین اہل جنت کے جوانوں کے سردار ہیں۔

۳۲۱۵۸

أَنَّا حَرَبْ بِمَنْ حَارَبْتُمْ وَسَلَمْ بِمَنْ سَالَمْتُمْ .

میں اس شخص کے ساتھ جنگ کرنے والا ہوں جس کے ساتھ تم نے جنگ کی اور اس کے ساتھ صلح کرنے والا ہوں جس کے ساتھ تم نے صلح کی۔

۳۲۱۵۹

مَا بَالْ أَقْوَامٍ إِذَا جَلَسَ إِلَيْهِمْ أَحَدٌ مِنْ أَهْلِ بَيْتٍ قَطْعُوا حَدِيثَهُمْ؟
وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا يَدْخُلُ قَلْبَ امْرِئِ الْإِيمَانِ حَتَّىٰ يُحِبَّهُمُ اللَّهُ
وَلِقَرَائِتِي .

کچھ لوگوں کو کیا ہو گیا ہے جب ان کے پاس میرے اہل بیت میں سے کوئی بیٹھتا ہے تو اپنی بات روک دیتے ہیں؟ اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے کسی بھی آدمی کے دل میں ایمان داخل نہیں ہو گا یہاں تک کہ وہ خدا کے لئے اور میری قرابت کی وجہ سے ان سے محبت نہ کرے۔

۳۲۱۶۰

Knowledge for a united humanity

مَا بَالْ أَقْوَامٍ يَحْدَثُونَ فَإِذَا رَأَوْا الْجُلَّ مِنْ أَهْلِ بَيْتٍ قَطْعُوا حَدِيثَهُمْ؟
وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَا يَدْخُلُ قَلْبَ امْرِئِ الْإِيمَانِ حَتَّىٰ يُحِبَّهُمُ اللَّهُ
وَلِقَرَائِتِهِمْ مِنْتَ .

کچھ لوگوں کو کیا ہو گیا ہے وہ بات چیت کرتے ہیں اور جب وہ میرے اہل بیت میں سے کسی کو دیکھتے ہیں تو اپنی بات چیت بند کر دیتے ہیں؟ اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے کسی بھی آدمی کے دل میں ایمان داخل نہیں ہو گا یہاں تک کہ وہ ان

سے خدا کیلئے اور ان کے میرے قرابت دار ہونے کی وجہ سے محبت نہ کرے۔

۳۲۱۹۳

مَنْ أَحَبَّنِي وَأَحَبَّ هُدَيْنِ وَابَاهُمَا وَأُمَّهُمَا كَانَ مَعِيْ فِيْ درَجَتِيْ
يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

جس نے مجھ سے، ان دونوں سے اور ان کے والد اور والدہ سے محبت کی توجہ مقیاس
کے دن میرے ساتھ میرے درجے میں ہوگا۔

۳۲۱۶۱

أَنَا وَفَاطِمَةُ وَالْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ مُجْتَمِعُوْنَ وَمَنْ أَحَبَّنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ
نَأْكُلُ وَنَشَرَبُ حَتَّى يُفَرَّقَ بَيْنَ الْعِبَادِ.

میں، فاطمہ حسن، حسین اور ہم سے محبت کرنے والے مومنین قیامت کے دن اکٹھے
ہوں گے اور بندوں کو الگ الگ کئے جانے تک ہم کھائیں گے اور پیں گے۔

۳۲۱۶۵

إِنَّ أَوَّلَ مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ أَنَا وَأَنْتَ وَفَاطِمَةُ وَالْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ، قَالَ عَلَيْ
فَمُحِبُّوْنَا؟ قَالَ مِنْ وَرَائِكُمْ.

یقیناً جنت میں سب سے پہلے میں، آپ، فاطمہ حسن اور حسین داخل ہوں گے۔ علی نے
پوچھا: ہم سے محبت کرنے والے مومنین؟ حضور نے جواب دیا: وہ تمہارے پیچھے

پیچھے اس میں داخل ہوں گے۔

۳۲۱۶۶

إِنَّ فَاطِمَةً وَعَلِيًّا وَالْحُسَنَ وَالْحُسَيْنَ فِي حَظِيرَةِ الْقُدُسِ فِي قُبَّةِ بَيْضَاءَ
سَقْفُهَا عَرْشُ الرَّحْمَنِ.

یقیناً فاطمہ، علی، حسن اور حسین حظیرہ قدس (پاک احاطہ) میں ایک سفید گنبد کے نیچے ہوں گے جس کی چھت خدا نے رحمن کا عرش ہوگا۔

۳۲۱۶۷

أَنَا وَعَلِيٌّ وَفَاطِمَةٌ وَالْحُسَنُ وَالْحُسَيْنُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي قُبَّةِ تَحْتَ الْعَرْشِ.
میں، علی، فاطمہ، حسن اور حسین قیامت کے دن عرش کے نیچے ایک گنبد میں ہوں گے۔

۳۲۱۶۷

**Institute for
Spiritual Wisdom
and
Luminous Science**

أَوَّلُ مَنْ يَرِدُ عَلَى الْحَوْضَ أَهْلُ بَيْتٍ وَمَنْ أَحَبَّنِي مِنْ أَمْتَىٰ.
حضر کوثر پرسبے پہلے میرے اہل بیت اور میری امت میں سے وہ لوگ آئنگے جو مجھے چاہتے ہوں گے۔

۳۲۱۶۸

شِفَاعَيْتُ لِأُمَّتٍ مَنْ أَحَبَّ أَهْلَ بَيْتٍ وَهُمْ شِيَعَيْتُ.

میری شفاعت میری امت کے ان لوگوں کیلئے ہوگی جنہوں نے میرے اہل بیت

سے محبت کی ہے اور وہی میرے دوستدار ہیں۔

۳۲۱۷۹

أَرْبَعَةُ أَنَّا لَهُمْ شَفِيعٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الْكَرِيمُ لِدُرْسَىٰ وَالْقَاضِي لِهُمْ حَوَّاجِهِمْ
وَالسَّاعِي لِهُمْ فِي أُمُورِهِمْ عِنْدَمَا اضْطَرَرُوا إِلَيْهِ وَالْمُحِبُّ لِهُمْ بِقَلْبِهِ
وَلِسَانِهِ .

چار قسم کے لوگ ہیں جن کی میں قیامت کے دن شفاعت کرنے والا ہوں، میری نسل
کی عزت کرنے والا، انکی ضروریات کو پورا کرنے والا، ان کے کاموں کے کرنے میں
کوشان رہنے والا جب وہ اسکی ضرورت محسوس کریں اور اپنے دل اور زبان سے ان
سے محبت کرنے والا۔

۳۲۱۸۰

Institute for

اللَّهُمَّ إِنِّي جَعَلْتَ صَلَواتِكَ وَرَحْمَتِكَ وَمَغْفِرَتِكَ وَرِضْوَانِكَ عَلَيَّ
إِبْرَاهِيمَ وَآلِ إِبْرَاهِيمَ، اللَّهُمَّ إِنَّهُمْ مِنِّي وَأَنَا مِنْهُمْ فَاجْعَلْ صَلَواتِكَ
وَرَحْمَتِكَ وَمَغْفِرَتِكَ وَرِضْوَانِكَ عَلَيَّ وَعَلَيْهِمْ. يَعْنِي عَلِيًّا وَفَاطِمَةَ
وَحَسَنًا وَحُسَيْنًا.

اے اللہ! یقیناً تو نے اپنے بہت سارے درود، رحمت، مغفرت اور رضا ابراہیم
اور آل ابراہیم پر نازل فرمائی ہے، اے اللہ! یقیناً مجھ سے ہیں اور میں ان سے ہوں
تو اپنے بہت سارے درود، رحمت، مغفرت اور رضا مجھ پر اور ان پر نازل فرمائی ہے، یعنی
علی، فاطمہ حسن اور حسین پر۔

۳۲۱۸۶

اللَّهُمَّ إِلَيْكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ إِنَّا نَأْمَلُ يَقِينًا .

اسے اللہ! میں اور میرے اہل بیت تیری طرف ہیں نہ کہ (جہنم کی) آگ کی طرف۔

۳۲۱۸۷

النُّجُومُ أَمَانٌ لِّأَهْلِ الْأَرْضِ مِنَ الْغَرَقِ وَأَهْلُ بَيْتِنَا أَمَانٌ لِّأُمَّةِنَّ مِنَ الْإِخْتِلَافِ فَإِذَا خَالَفَتْهَا قَبْيلَةٌ مِّنَ الْعَرَبِ اخْتَلَفُوا فَصَارُوا حِزْبَ إِبْلِيسَ .

ستارے اہل زین کے لئے (سمندری سفر میں) غرق ہونے سے امان ہیں اور میرے اہل بیت میری امت کیلئے اختلاف سے امان ہیں جب عرب میں سے کوئی قبیلہ (اس امان یافتہ) امت کی مخالفت کرے گا اور ان میں اختلاف پیدا ہو گا تو وہ ابلیس کی جماعت بن جائیں گے۔

۳۲۱۸۹

Spiritual Wisdom

Luminous Science

Knowledge for a united humanity

النُّجُومُ أَمَانٌ لِّأَهْلِ السَّمَاءِ فَإِذَا ذَهَبَتْ أَتَّاهَا مَا يُوعَدُونَ وَإِنَّ أَمَانٌ لِّاصْحَاحِيِّ مَا كُنْتُ فِيهِمْ مَفَادِيَ ذَهَبَتْ أَتَّاهُمْ مَا يُوعَدُونَ، وَأَهْلُ بَيْتِنَا أَمَانٌ لِّأُمَّةِنَّ فَإِذَا ذَهَبَ أَهْلُ بَيْتِنَا أَتَّاهُمْ مَا يُوعَدُونَ .

ستارے آسمان والوں کیلئے امان ہیں، جب وہ چلے جائیں گے تو آسمان میں وہ کیفیت ظاہر ہو گی جس کا وعدہ اس کے باشندوں سے کیا گیا ہے اور میں جب تک اپنے صحابہ کے درمیان ہوں، ان کیلئے امان ہوں، جب میں (اس دنیا سے) چلا جاؤں

گا تو انہیں وہ حالت درپیش ہو گی جس کا وعدہ ان سے کیا گیا ہے اور میرے اہل بیت
میری امت کیلئے امان ہیں، جب میرے اہل بیت چلے جائیں گے تو امت کے لوگوں
کو وہ حالت درپیش ہو گی جس کا وعدہ ان سے کیا گیا ہے۔

۳۳۱۹۰

خَيْرٌ رِّجَالٍ كُمْ عَلَىٰ وَخَيْرٌ شَبَابٍ كُمْ الْحَسَنٍ وَالْحُسَينٍ وَخَيْرٌ نِسَاءٍ كُمْ فَاطِمَةٍ.

تمہارے مردوں میں بہترین مرد علی ہے، تمہارے جوانوں میں بہترین جوان حسن اور
حسین ہیں اور تمہاری خواتین میں بہترین خاتون فاطمہ ہے۔

۳۳۱۹۱

عَرَضَ لِي مَلَكٌ إِسْتَأْذَنَ أَنْ يُسَلِّمَ عَلَىٰ وَيُبَشِّرَنِي بِبُشْرَىٰ أَنَّ فَاطِمَةَ سَيِّدَةَ
نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَأَنَّ الْحَسَنَ وَالْحُسَينَ سَيِّدَا شَبَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ.

میرے لئے فرشتہ ظاہر ہوا اور اجازت مانگی کہ وہ مجھے سلام کرے اور خوشخبری دے
کہ فاطمہ اہل جنت کی خواتین کی سردار ہے اور حسن اور حسین اہل جنت کے جوانوں کے
سردار ہیں۔

۳۳۲۳۱، ۳۳۱۹۲

مَنْ أَحَبَ هُولَاءِ فَقَدْ أَحَبَنِي وَمَنْ أَبْغَضَهُمْ فَقَدْ أَبْغَضَنِي. يَعْنِي الْحَسَنَ
وَالْحُسَينَ وَفَاطِمَةَ وَعَلِيًّا.

جس نے ان سے محبت کی، تو یقیناً اس نے مجھ سے محبت کی اور جس نے ان سے بغض

رکھا، تو یقیناً اس نے مجھ سے بغض رکھا۔ یعنی حسن، حسین، فاطمہ اور علی سے۔

۳۲۱۹۲

مَنْ أَحَبَّ هَذِينَ يَعْنِي الْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ وَابَاهُمَا وَأَمْهُمَا كَانَ مَعِيْ فِي دَرَجَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ .

جس نے ان دونوں یعنی حسن اور حسین اور ان کے باپ اور ماں سے محبت کی تو وہ قیامت کے دن میرے ساتھ میرے درجے میں ہوگا۔

۳۲۱۹۶

مَنْ آذَانَ فِي أَهْلٍ فَقَدْ آذَى اللَّهَ .

جس نے میرے اہل بیت کے معاملے میں مجھے تکلیف پہنچائی تو یقیناً اس نے خدا کو تکلیف پہنچائی۔

۳۲۱۹۷

Knowledge for a united humanity

مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَحْيَى حَيَاةً وَيَمُوتَ مَمَاتِي وَيَسْكُنَ جَنَّةً عَدَنَ إِلَيْهِ غَرَسَهَا رَبِّي فَلَيُوَالِ عَلِيَّاً مِنْ بَعْدِي وَلَيُوَالِ وَلِيَهُ وَلِيَقْتَدِ بِاَهْلِ بَيْتِيْ مِنْ بَعْدِيْ فَإِنَّهُمْ عِترَتِيْ خُلُقُوا مِنْ طَيْتِيْ وَرُزُقُوا فَهُمْ مِنْ وَعْلَمِيْ فَوَيْلُ لِلْمُسْكَدِيْنَ بِفَضْلِهِمْ مِنْ أَمْتَيْ الْقَاطِعِيْنَ فِيهِمْ صِلَتِيْ لَا إِنَّهُمْ اللَّهُ شِفَاعَتِيْ .

جس کو یہ بات خوشی دے کے وہ میری طرح زندگی گزارے اور میری موت کی طرح مرے اور جنت عدن میں رہے، جسکے درخت میرے پر دگارنے لگائے ہیں، تو وہ میرے

بعد علی سے دوستی رکھے اور علی کے دوستدار سے دوستی رکھے اور میرے بعد میرے اہل بیت کی پیروی کرے، وہ میری عترت ہیں، وہ میری فطرت سے بنائے گئے ہیں اور ان کو میرا فہم اور علم دیا گیا ہے، میری اُمت کے ان لوگوں کی بربادی ہے جوان کی فضیلت کے منکر ہیں اور جو میرے اس رشتے کو توڑ دیتے ہیں جو انہیں مجھ سے ہے، خدا انہیں میری شفاعت نصیب نہ کرے۔

۳۲۱۹۸

نَحْنُ أَهْلُ بَيْتٍ لَّا يُقَاسُ بِنَا أَحَدٌ.

ہم اہل بیت ہیں، ہمارے ساتھ کسی کی بھی برابری ہونہیں سکتی۔

۳۲۲۰۱

Institute for
Knowledge and
Luminous Science
لَا يَغْضُنَا أَحَدٌ وَلَا يَحْسُدُنَا أَحَدٌ إِلَّا ذِي دَيْوَمَ الْقِيَامَةِ عَنِ الْخَوْضِ بِسِيَاطِ
مِنْ نَارٍ۔

کوئی بھی ہم سے بعض رکھے گا اور حسد کرے گا تو اس کو قیامت کے دن آگ کے کوڑے مار کر خوض سے دھنکا راجاتے گا۔

۳۲۲۰۳

لَا يَغْضُنَا أَهْلُ الْبَيْتِ أَحَدٌ إِلَّا دَخَلَهُ اللَّهُ النَّارَ.

ہم اہل بیت سے کوئی بھی بعض رکھے گا تو اس کو خدا جہنم میں داخل کرے گا۔

۳۲۲۰۴

يَا عَلَيْ! إِنَّ أَوَّلَ أَرْبَعَةٍ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ آنَّا وَانَّتَ وَالْحَسَنُ وَالْحُسَينُ وَذَرَارِيْنَا خَلْفَ ظُهُورِنَا وَأَرْزَوْا جُنَاحَنَا خَلْفَ ذَرَارِيْنَا وَشِعْتُنَا عَنْ آيَمَانِنَا وَعَنْ شَمَائِلِنَا.

لے علی! یقیناً پہلے چار لوگ جو جنت میں داخل ہوں گے وہ میں، آپ جس اور حسین ہیں، ہماری نسلیں ہمارے پیچھے اور ہماری زوجات ہماری نسلوں کے پیچھے اور ہمارے دوستدار ہمارے دائیں اور بائیں ہوں گے۔

۳۲۲۰۵

يَا عَلَيْ! إِنَّ الْإِسْلَامَ عُرِيَانٌ لِبَاسُهُ التَّقْوَى وَرِيَاسُهُ الْهُدَى وَزِينَتُهُ الْحَيَاةُ وَعِمَادُهُ الْوَرَعُ وَمَلَكُهُ الْعَمَلُ الصَّالِحُ وَآسَاسُ الْإِسْلَامِ حِجَّةٌ وَحُبُّ أَهْلِ بَيْتِيْ.

لے علی! اسلام بے لباس ہے اس کا (عام) لباس پرہیزگاری ہے، اس کا لباس فاخرہ ہدایت ہے، اس کی زینت حیات ہے، اس کا ستون شبہات اور گناہوں سے دور رہنا ہے، اس کا سہارانیک عمل اور اس کی بنیاد میری اور میرے اہل بیت کی محبت ہے۔

۳۲۲۰۶

أَتَانِيْ مَلَكٌ فَسَلَّمَ عَلَيَّ تَرَّزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ لَمَيْزَلَ قَبْلَهَا فَبَشَّرَنِيْ أَنَّ الْحَسَنَ وَالْحُسَينَ سَيِّدَا اشْبَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَأَنَّ فَاطِمَةَ سَيِّدَةَ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ.

میرے پاس فرشتہ آیا اور مجھے سلام کیا، وہ آسمان سے (پہلی دفعہ) نازل ہوا تھا، اس سے قبل کبھی نازل نہیں ہوا تھا، اس نے مجھے خوشخبری دی کہ حسن اور حسین اہل جنت کے جوانوں کے سردار بیں اور فاطمہ اہل جنت کی خواتین کی سردار ہے۔

۳۲۲۱۷

عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ قَالَ لَمَّا تَرَكَ هُذِهِ الْآيَةُ: فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ أَبْنَاءَنَا وَأَبْنَاءَكُمْ (آل عمران: ۶۱) دَعَارَسُولُ اللَّهِ (صلع) عَلَيْهَا وَفَاطِمَةَ وَ حَسَنًا وَ حُسَيْنًا فَقَالَ اللَّهُمَّ هُوَ لَأُ أَهْلُ بَيْتٍ .

سعد بن ابی وقادس سے روایت ہے کہ انہوں نے کہا جب یہ آیت نازل ہوئی: اے رسول! تو کہہ دے کہ آؤ ہم اپنے فرزندوں کو بلا نہیں تم اپنے فرزندوں کو بلاو۔ تو رسول خدا نے علی، فاطمہ حسن اور حسین کو بلا یا اور فرمایا: اے اللہ! یہ میرے اہل بیت ہیں۔

ایضاً، ۲۷۱

Spiritual Wisdom

Luminous Science

Knowledge for a united humanity

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ خَرَجَ النَّبِيُّ (صلع) غَدَاءً وَ عَلَيْهِ مِرْطُ مَرْجَلٌ مِنْ شَعْرَ أَسْوَدَ فِجَاءَ الْحَسَنُ بْنُ عَلَيٍّ فَادْخَلَهُ فِي جَاءَهُ الْحُسَيْنُ فَادْخَلَ مَعَهُ ثُمَّ جَاءَتْ فَاطِمَةُ فَادْخَلَهَا فِي جَاءَهُ عَلَيٍّ فَادْخَلَهُ مُثْقَلًا قَالَ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ إِيمَدِهِ بَعْنَكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَ يُطْهِرُكُمْ تَطْهِيرًا (الاحزاب: ۳۳)

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ انہوں نے کہا: ایک صبح بنی (گھر سے) باہر نکلنے کے ان پر کالے بالوں سے بنی ہوئی نقش و نگار والی ایک چادر تھی (اس اثنا

میں) حسن بن علی آتے بھی نے انہیں چادر میں داخل کیا پھر حسین آتے انہیں بھی حسن کے ساتھ اس میں داخل کیا پھر فاطمہ آئیں انہیں بھی اس میں داخل کیا پھر علی آتے انہیں بھی اس میں داخل کیا پھر فرمایا: اے اہل بیت! خدا تو یہی چاہتا ہے کہ وہ تم سے ناپاکی دُور کرے اور تمہیں اس طرح پاک کرے جس طرح پاک کرنے کا حق ہے۔ (۳۳:۳۳)

ایضاً، ۲۷۲

عَنْ جَابِرٍ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صلی) فِي حِجَّةٍ يَوْمَ عَرَفَةَ وَهُوَ عَلَى نَاقَةٍ
الْقَصْوَاءِ يَخْطُبُ فَسَمِعَتُهُ يَقُولُ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي تَرَكْتُ فِي كُمْ مَا أَنْ
تَمَسَّكْتُمْ بِهِ لَنْ تَضِلُّوا إِلَّا كَبَّ اللَّهِ وَعَزَّزْتَ أَهْلَ بَيْتِيْ.

جابر سے روایت ہے کہ انہوں نے کہا میں نے رسول خدا کو ان کے (آخری) حج کے دوران عرفہ کے دن دیکھا، وہ قصواء نامی اپنی اونٹنی پر بیٹھ کر خطبہ دے رہے تھے، میں نے انہیں فرماتے سنا، اے لوگو! میں نے تمہارے درمیان وہ کچھ چھوڑا ہے اگر تم اسے لوگے تو کبھی گمراہ نہیں ہوں گے، وہ ہے خدا کی کتاب اور میری عترت لیعنی میرے اہل بیت۔

ایضاً، ۲۷۸



INSTITUTE FOR
SPIRITUAL WISDOM &
LUMINOUS SCIENCE
knowledge for a united humanity



9 781903 440001